

Georgievicz Bartholom.
de Croacia detto.

Pelegrino Hierosolimitano

Roma 1566

Edyaya 12 agosto 1553

22 1555.

Edyaya 2 r. 1555 yndena in 2.

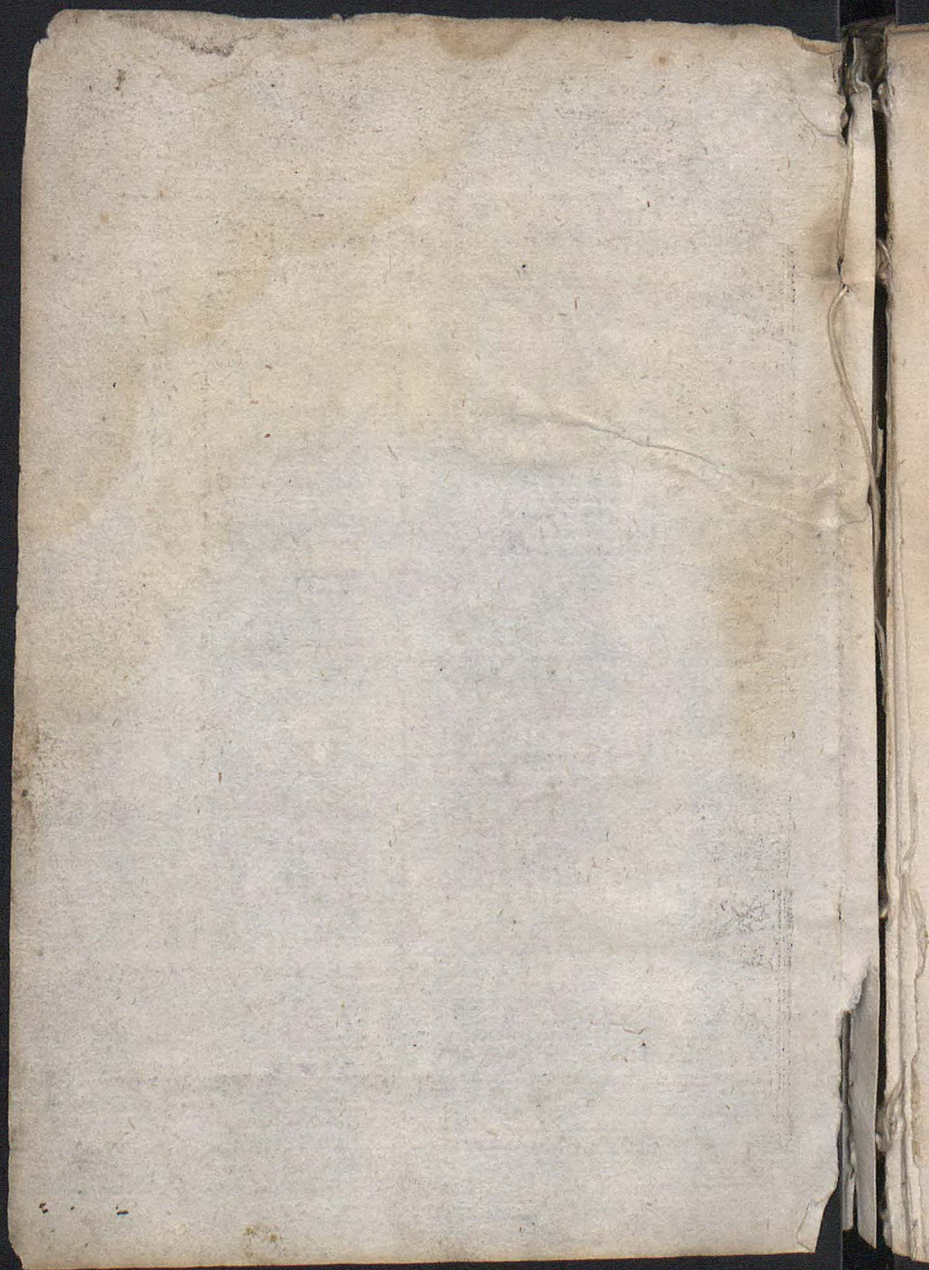
funtz esterl. 12 sig Kingion

Edyaya 27



CINELIA 1702

20. 11. 38.



I N N O M E
DELLA SANTISSIMA
T R I N I T A'.

*Incomincia la prima parte
di questa Opera,*

Nellaquale si tratta del camino
del benedetto uiaggio
di Gierusalem.

Et principalmente delle cose necessarie
alli Pellegrini.



C A P I T O L O P R I M O.



QUANTO alle altre cose sante,
che non solamente a quelli, che
a sì lontan paese è uiaggio di
uarij pericoli pieno, la lor ui-
ta commetter uoleffero: ma a
ogni buon Christiano, che l'a-
nima sua ha cara sono molto necessarie.

B **La**



Delle cose necessarie

La principale è questa, cioè d'armare l'anima sua dell'armi spirituali, secondo l'ordinatione, & comandamento della Santa, & cattolica Chiesa Romana, che sono; la confessione, contritione, penitenza, satisfattione, & communione: & dipoi che faccia testamento, & disponga le cose di casa sua non altrimenti, che se fusse nell'ultimo partir suo dal laberinto delle miserie di questo mondo, per andare alla celeste Gierusalem, nella perpetua felicità & beatitudine di Christo.

Dapoi è necessario far provisione delle cose, che alla conseruatione della sanità del corpo si spettano, cioè, di trecento ducati Venetiani Cichini chiamati, d'oro in oro, e di buon peso, uolendo però hauer seco un seruitore per star commodo, & honoratamente, o dimorar qualche mese in quel paese per ueder tutte le cose degne d'esser uedute, & dipoi a saluamento a casa ritornare: & quelli, che senza seruitore uogliono fare tal uiaggio, & essere seruiti dalli marinari, con dugento ducati potranno passare assai honestamente, e da gentiluomini; Ma uolendo entrare nella compagnia de gli altri Pellegrini, & poter mangiare alla tavola del Padron della Naue, a pena gli basteranno cento scudi per le spese, che sogliono occorrere nell'andare, e tornare, lequali son queste.

Prima si deue dare al Padrone per il nolo, & spese ordinarie nell'andare, e tornare cinquanta ducati

Cim. 1702

alli Pellegrini .

ducati , o poco piu , o meno , secondo il numero de' Pellegrini , perche il Padrone , non hauendo il suo nolo per poter pagare i marinari , & il suo douere per la Naue , & per le spese occorrenti : non vuol andare , ne si puo sforzare ; dipoi bisogna spendere dodici , o quindici ducati per farsi provisione nella Naue delle cose necessarie , come a suo luogo si racconterà : otto per la gabella per entrare nella Chiesa di San Sepolcro , & altrettanti per la caualatura per li soliti luoghi , che intorno a Gierusalem dalli Pellegrini s'usano uisitare ; similmente per la guardia de' Giannizzeri , che sogliono accompagnare i Pellegrini dal porto insino alla Città , e per li luoghi sacri , & finalmente ridurli alla Naue ; di maniera , che delli cento Cichini , ne rimaranno al piu uenticinque per altre spese occorrenti , se uolesse iui alcuna cosa per nouità comprare , ouero far qualche elemosina alli Frati , che mentre in quei paesi si ritruouano , fanno loro spese , & altri seruitij , come si potrà a suo luogo intendere , ouero per altri accidenti , che sogliono alli mortali interuenire .

Item se qualche pouero , non hauendo piu di uenticinque ducati hauesse uoluntà di far tal uaggio , ne potesse entrar nella compagnia de' Pellegrini , potrà conuenirsi col sopradetto Padrone per il nolo , per l'andare , e tornare , che faranno tre , o al piu quattro ducati ; e dipoi si douerà pro-

Delle cose necessarie

uedere delle cose al uiuer necessarie, come di pane fresco, biscotto, uino, & altre cose secondo la sua possibilità; tanto che possa uenire in Gierusalem con quattro, o cinque scudi per pagare la gabella dell'entrata nella Chiesa di Santo Sepolcro, doue li poueri pagano la metà manco che li ricchi. Et se in quel paese, hauendo finito il pellegrinaggio, alcuno si ritruouasse senza danari, il Guardiano di quelli Religiosi non gli mancherà della pouertà, che ha il Monasterio, & raccomandarlo alli ricchi Pellegrini, & sopra tutto Christo gli prouederà di maniera, che non gli mancheranno le cose al uiuer necessarie: senza che con quanto maggiore astinenza, & pazienza quel benedetto uiaggio si farà, tanto maggior premio se ne potrà sperare da Christo nostro Salvatore. Prouisto adunque delle sopradette due cose necessarie, & raccomandatosi a Dio, douerà uenire nell'Inclita Città di Roma, per hauer la licenza, & beneditione Apostolica dal Sommo Pontefice; Dipoi in Venetia per trouare la compagnia de gli altri Pellegrini, che inui sogliono conccorrere dalle bande di Ponente, come Italiani, Spagnuoli, Portugalesi, Inglesi, Fiammenghi, Tedeschi, Vngari, Polloni, Boemi, Crouati, & Shiauoni, & questo il piu delle uolte è dopo la Pasca, per trouarsi alla processione, che il dì del Corpo di Christo nella detta Città con gran pompa, & solennità, ogni anno si suol fare, nel
qual

alli Pellegrini .

qual giornoli gentilhuomini di quella nobilissima Città usano di fare alli Pellegrini grandi elemosine . Inui finita la detta festa , truouano la Naue, doue accordatifi col Padrone, ultimamente deuo- no prouederfi delle cose infra-scritte:

Et prima non truouandosi nella Naue quelle commodità, che nelle case , & hosterie, & massi- mamente letti , e lettiere , ne il Padrone essendo obligato dar simil cose , eccetto un poco di luogo nella detta Naue; è necessario comperare una cas- sa lunga & larga, con buona serratura , per po- terui dormire sopra, e dentro tener la robba, e del- le cose in mare molto necessarie per la conseruatio- ne della sanità, però si douerà comperare una mezzaruola di buon uino , buon formaggio, pre- sutto, & cose confortatiue per il uomito: massi- mamente se alcuno non fusse usato d'andare per mare ; dipoi si comprerà una ueste calda per di- fendersi dalli uenti , dalle pioggie , & per essere ben coperto la notte . Similmente altre cose nel mare necessarie , come dal detto Padrone sarà in- formato; che nell'inclita Città di Venetia (laqual Iddio conserui con li suoi Rettori , & con tutta la Republica Christiana) d'ogni cosa , che l'humana natura puo pensare si truoua copia , e buon mercato.

Item se hauesse alcuno uoluntà di truouarsi nel la Città di Gierusalem li giorni santi di Quare-

Delle cose necessarie

Prima: potrà andare in Cipro con le Navi de' mercatanti, iquali ogni mese, non solamente da Venetia; ma etiandio d'altri luoghi di porti nauigano in Leuante. Et così gli costerà manco, doue se sarà in Cipro di Ottobre, potrà iui stare altri tre mesi dello inuerno, & fatto Carnesciale potrà andare con qualche Naue a Baruto, che è tre giornate lontano da Gierusalem per terra, & da lì in Gierusalem, o in Damasco, doue mai gli mancherà la compagnia de' Carauani.

Hor di tutte le cose sopradette ben prouistosi, con la diuina beneditione, sicuramente potrà entrare in Naue, per andare a uisitare la benedetta patria del nostro Redentore, ilquale sarà in sua compagnia per guardarlo da ogni auersità, e per condurlo, & redurlo a saluamente.

D E L C A M I N O,
che per mare, & per terra, in
Gierusalem si puo fare.



C A P I T O L O S E C O N D O .



*V*ARIE Strade per diuersi
paesi, & luoghi del camino
per andare in terra Santa di
promissione si trouano, come
d'Italia per Friolo, per Schia-
nonia, per Albania, & per
Grecia fino a Gallipoli. Ilqual camino dal mar
Mediterraneo non è lontano uerso la Tramontana
doue si puo uedere di molte Città da gli antichi
Scrittori nominate, come Salonico, l'Agionoros,
che significa Santo monte, quale è una Città piena
di Frati della religion de Greci, doue non si truoua
animale del sesso femineo: ma tutti huomini di san-
ta uita, e d'età di cent'anni, e piu infino alli trenta,
fra iquali si trouano lauoratori della terra, che
guadagnano il uiuere, di quelli che all'officio diui-
no sono deputati: de' Fabri, Sartori, Calzolari,
& altri artefici per le bisogne loro, & tutti sono
senza donne: dipoi si truouano li due Castelli Se-
sto, & Abido chiamati, delli quali Ouidio nelle

Del camino

Epistole fa mentione, & sono alli porti del mare Hellespontico, uno dall'una banda del mare, & l'altro dall'altra; fra liquali è tanta distanza, che una palla d'artiglieria si puo buttare da un Castello nell'altro, tanto il mare è stretto in quel luogo; per il quale stretto, tutte le Navi per andare dal Ponente in Constantinopoli debbono passare. Questi Castelli sono in poter de' Turchi, & chiamansi in loro linguaggio Bagazasar, & iui si puo passare il detto mare per uedere l'Asia minore, che dalli Turchi Anadoli è chiamata, col Greco uocabolo, che significa Leuante; & per uedere anco le gran rouine delle Città de' Greci, come d'Athene, di Troia, di Mitilene, & la Città di Pergamo, doue che nacque Galeno, & fino a questo giorno dalli Turchi di quello istesso nome si chiama, doue ancora sono grandi edificij di palazzi, & grandi, & antiche colonne; & quella Città è bene habitata; ma Athene, & Troia, non si truoua: si truoua ben Mitilene, che dalli Turchi Medilino si chiama. Ma non uolendo passare il detto mare, per uedere la Città di Callipoli, & Constantinopoli, potrà andare sempre per terra fino in Constantinopoli presso il porto del detto mare, & sempre uerso Leuante, che dalli detti Castelli fino in Constantinopoli sono circa cento cinquanta miglia Italiane, & iui si potrebbe passare il detto mare; ma si allunghe-
ria il

per andare in terra Santa.

ria il camino per uoler uedere le prefate Città, perche bisognarebbe tornare in dietro; ma se non si curasse di quelle, potrebbe andare per una famosissima Città Prusia chiamata, & per Cesarea, doue è il corpo di San Basilio; e di là per Cappadocia, & per la Siria uenire in Damasco, e poi in Gierusalem; laquale dalla sopradetta Città poco piu, o meno di cento miglia è distante.

Item coloro, che dalle parti di Tramontana, cioè d'Alemagna, d'Vngaria, di Boemia, & di Pollonia uolessero fare quel benedetto uiggio, & non per Italia, haueranno luoghi piu pericolosi da passare, che sono pieni d'infideli Martolozzi, & assassini; & il loro camino sarà per Vngaria, per Bosna, & per Tracia, & dipoi in Constantinopoli; e costoro potranno uedere di molti paesi; ma la maggior parte deserti, eccetto la Scopia, Philipopoli, & Andrianopoli, donde potranno andare in Callipoli, per passare iui il mare già detto, in Asia per uedere le dette Città di Grecia, non uolendo pigliare la strada uerso mano sinistra per Constantinopoli; tanta distanza da Andrianopoli è uerso Callipoli, quanta è uerso Constantinopoli, nellaqual Città chi uolesse qualche giorno dimorare, uederebbe ancora di molte belle antichità, lequali al presente uoglio lasciare in dietro, & tornare al uiggio piu sicuro, piu corto, & continuato, doue si puo hauer maggior

commo-

Del camino

commodità, & farlo a saluamento, & con meno spesa, cioè andando per mare dall'inclita Città di Venetia, come nel primo Capitolo habbiamo detto. Et accioche tutto sia noto per le già dette due strade, non si potria peruenire in Gierusalem in spatio di tre mesi, ne meno (uolendo qualche poco dimorare nelle dette Città) in sei, oltre alle gran spese, & pericoli d'essere ammazzato, spogliato, ouero per scbiauo dagli infideli preso & uenduto; & oltre alli fastidij di non poter hauere luogo, & alloggiamento commodo.

· Hora hauendo il Pellegrino fatto prouisione delle sopradette cose, che nella Naue si debbono portare, & partendosi per questa terza strada, che essendo buon uento, ne uolendo per altri negotij ritardare, in uenti giorni si spedirà, essendo duo milla miglia Italiane dalla sopradetta Città di Venetia fino in Gierusalem, ogni giorno, & notte nauigando cento miglia, cioè cinque miglia per hora a piacere: passerà per Dalmatia, & per la Grecia, doue si truouano bellissime Città, che sono sotto'l dominio de' Venetiani. Et prima, se la Naue uorrà toccare delle Città di Dalmatia, passerà per Parenza, & per Pola, poste nel capo d'Istria, & di là a Zara, a Lesina, a Corzola, che è una picciola isola della predetta prouincia di Dalmatia,

per andare in terra Santa.

non lontana dall' Epidauro: & dipoi in Ragosa
Città libera, che è nell' Epidauro, & iui ap-
presso è Castèl nuouo, quale è de' Turchi, &
Catàro, che è soggetto alla Signoria di Vene-
tia. Ma se la Naue non uol toccar le pres-
te Città per la commodità del buon uento, &
per piu presto uenir al portò di terra Santa,
lasciando dette Città a mano stanca, piglierà
il camino dritto uerso Corfu, che è un' isola de'
Greci, soggetta a' Venetiani, & di là poi nel-
l'altra isola de' Greci Creta, altrimenti Can-
dia nominata; & se non toccherà la detta isola,
ma lasciandola a man dritta uorrà andare nella
isola di Cipro, iui drizzando la uela a mano
stanca passerà circa Coron, e Modon, che sono
nella Morea, & circa l' isola di Rodo, uerrà nel-
la isola di Cipro, doue se qualche cosa al uiuer
necessaria gli mancherà, come acqua fresca
(perche l'acqua che in Venetia si piglia nelle
botte, suol puzzare passati dieci, o quindici
giorni, ne si puo bere se non cotta, ouero serra-
to il naso per il fetore) quini li Pellegrini,
uscendo fuori a spasso, se ne potran prouedere,
& cosi di pan fresco, di carne, uino, & d'al-
tre cose necessarie: & se sarà uento contrario,
staranno iui qualche giorno a solazzo, dipoi,
con la benedittione di Christo partendosi, arri-
uaranno al porto chiamato Ioppen, quale è nelli
confini

Del camino d'andare in terra Santa:
confini di terra Santa, & è lontano dall'isola di
Cipro quattrocento miglia Italiane, & dal detto
porto alla Città di Gierusalem è distantia trenta
miglia per terra. Ma alcuna uolta, per
la fortuna del contrario uento, si
peruiene a Baruto, donde si ua
in terra Santa, ilqual
camino per terra è
piu lontano
al dop-
pio;
Ma per mare è piu corto
fino a Baruto, che
a Ioppen.

*

DEL TRATTAMENTO
delli Pellegrini, ritruouandosi
nel paese di terra Santa.



CAPITOLO TERZO.



ARRIVATA la Naue
con li Pellegrini al porto del-
li confini di quel benedetto pae-
se, subito che sia ueduta da gli
habitatori, che la maggior
parte sono Mori, incontinente
uengono a quella con la barca, per uedere chi sia,
& se li douessero in alcun seruitio adoperare. Al-
hora il Padron della Naue fa fare una lettera
per mandarla al Monasterio, che è fuori di Gieru-
salem in un luogo chiamato Monte Sion, doue si
ritruouano gli Religiosi della Regola di S. Fran-
cesco dell' offeruanza, indirizzata al Guardiano,
che è superiore di quei Frati, doue l' annisa della
uenuta de' Pellegrini, & che uenga per accompa-
gnarli con la guardia de' Giannizzeri fino in Gie-
rusalem, per la paura de' ladri, et assassini, che sono
Mori, et habitatori di quei paesi (nō hauēdo li Pel-
ligrini licēza d' uscir della Naue cō arme d' alcuna
forte) & che truoui caualcature per li Pellegrini.

Qua

Trattamento de' Pellegrini

Onde qualchuno delli sopradetti Mori, accordatosi col Padrone della merce del suo seruitio, per andare, e tornare con la risposta, che saranno due giornate, se ne ua correndo, & essequisse la commissione datagli. Perilche il Guardiano, messe tutte le cose alli Pellegrini appartenenti in ordine, se ne uiene al porto, doue arriuato il detto Padrone, mena fuori della Naue i Pellegrini, & al Guardiano consegnandoli, resta nella detta Naue fino alla loro tornata, ouero se ne ua con quelli, lassando buono ordine, & gouerno nella Naue, & cosi se ne uanno in Gierusalem, chi su l'animale, chi a piè, & chi scalzato per diuotione, & ciascuno secondo gli piace. Ma quella sera uanno a un luogo chiamato Rama, distante dal detto porto dieci miglia; la mattina dipoi a buon' hora leuandosi, se ne uanno in Gierusalem, che da Rama è lontano uenti miglia, a desinare, & non truouandosi nella Città quelle commodità di hosterie, & d'alberghi, che si ritruouano in queste nostre bande, essendo habitata da quella barbara gente Moreasca (benche ui siano anche Giudei, & Christiani Grechi: ma uiuono inciuilmente) li Pellegrini uanno nel detto Monasterio ad alloggiare con gli Frati, fino che ritornano nella Naue al detto porto. Si che dimorando nel Monasterio dua, o tre per camera, secondo il numero delle persone, è messa insieme ciascuna natione separatamente

in terra Santa :

tamente in compagnia, cioè l'Italiani insieme, li
Francesi parimente, e così gli altri: ad ogni na-
tione si suol dare un Religioso di quella medesima
natione, & linguaggio, per commodità de' Pelle-
grini, accioche siano seruiti nella confessione, &
nella dimostratione de i luoghi sacri, & nell'altre
bisogne loro. Et così accommodati, hanno le lo-
ro cose nelle camere, & mutati le camicie, sono
prima menati a lauare i piedi, e dipoi si mettono
tutti a una tauola a mangiare: alliquali uno delli
detti Religiosi fa sermone in lingua Latina, & se
alcuno non l'intende, il detto Religioso del suo
linguaggio dourà interpretarlo in camera: dopo
mangiare se ne uanno a riposare nelle loro stanze,
e dipoi è lor portato da mangiare dal lor sopradet-
to interprete, & spesse uolte essi medesimi soglio-
no trouare un Turcimano, e salariato menarlo
seco da Venetia per gli suoi occorrenti bisogni. Hor
nel Monasterio riposatisi due, o tre giorni, se ne
uanno a uisitare li luoghi sacri, che sono nel Mon-
te Sion, in Gierusalem, nella ualle di Giosaphat,
e nel monte Oliueto insino a Bettania, come nella
terza parte di questa Opera meglio si potrà inter-
dere; & hauendo ueduti tutti gli luoghi, che sen-
za la guardia de' Giannizzeri ueder si possono,
iquali due, o tre miglia lontano da Gierusalem in
torno si truouano, doue non hanno sospetto di
essere assassinati da' Mori: entrano nella Chiesa
di santo


Trattamento de' Pellegrini

di santo Sepolcro, se li Governatori di quei paesi Subbassa, & Emin chiamati, la uorranno aprire; altrimenti, presa la guardia de' Giannizzeri, se ne uanno in Bethlehem, & nella montagna di Giuda, per uedere li luoghi di quelle bande, e dipoi al fiume Giordano, se la guardia uorrà pigliar quel fastidio, per esser sessanta miglia Italiane tra l'andare, e tornare; massimamente essendo d' Agosto, o auanti, quando in quei paesi sogliono essere gran caldi: pure quando siano ben pagati il faranno; & se uanno, debbono andare di notte per il fresco, partendosi due hore auanti notte di Gierusalem; & se ne uanno a dormire due, o tre hore al piu in Hierico, che da Gierusalem uenti miglia è distante; & indi poi la mattina a buon' hora leuandosi, se ne uanno al detto fiume nel luogo doue il Nostro Signore fu battezzato, ilqual luogo da Hierico dieci miglia è lontano, e dipoi tornano per il fresco. Ma quanto a gli altri luoghi, che uerso la Tramontana circa Nazzaret, & il mare di Galilea si ritrouano, & quelli ancora, che sono uerso Mezzo giorno circa Ebron, & circa Bersabe, doue dimoraua Abraam, che nelli confini di terra Santa sono: non si possono altrimenti uisitare, essendo un poco piu lontani, se non si resta in qualche mese per aspettare maggior commodità; prima perche la detta guardia non uuol uenire, e senza quella è mal sicuro il paese per la paura
della

in terra Santa.
delli detti assassini; dipoi perche il Padrone della Naue non uuol tanto indugiare; massimamente hauendo buon uento per ritornare. Si che uisitati, che haueranno li sopradetti luoghi, aspettano, che la Chiesa di santo Sepolcro si apra, oue uedute tutte le diuotioni, che dentro ui sono, tornano alla Naue, per tornare (se sarà buon uento) in queste bande; altrimenti s'intrattengono con li detti Religiosi a loro spese; & poi partendosi, sogliono fargli elemosina ciascuno secondo la sua possibilita, & uoluntà; sì per le dette spese, come anco per li seruitij da quelli riceuuti. Et se alcuno uolesse restare in quel benedetto paese, o a sue spese nel detto Monasterio, o sapendo qualche arte, come di sartore, calzolaro, o orefice, non gli mancherebbe da lauorare, & guadagnarsi le cose al uiuere necessarie, ouero se uolesse accommodarsi per seruitore delli sopradetti Religiosi, o per fare guardia la notte al Monasterio, essendo fuori della Città di Gierusalem, o per altri seruitij, non gli mancherà salario, & restandouì un'anno, uederà tutti i luoghi di quel paese, che uerso la Tramontana, Mezzo giorno, Leuante, & Ponente intorno a Gierusalem si ritrouano. Similmente tutte le processioni, & cerimonie, che la Quaresima, cioè la Domenica delle Palme, il Giouedì, & Venerdì Santo, & il Sabato della
C uigilia

Trattamento de' Pelle. in terra Santa:
vigilia della Resurrettione di Nostro Signore dalli
Religiosi di dodici nationi con gran solemnità
e diuotione nella Città di Gierusalem,
& nella Chiesa di santo Sepol-
cro si sogliono celebrare,
come nella seguente
Parte si po-
trà inten-
dere.

*


LA SECONDA
P A R T E,
CHE TRATTA DELLE
tre processioni, & altre ceremonie,
che la settimana Santa nella
Città di Gierusalem
si offeruano.

Et prima di quelle, che la Dominica delle
Palme foglion celebrarsi.



C A P I T O L O P R I M O .



RITROVANDOSI glè
Pellegrini quelli sacratissimi
giorni di Quaresima in quelli
paesi benedetti, e massimamen
te la settimana auanti la Re-
surrettione del Nostro Reden-
tore, potranno uedere le piu degne cose che mai in
quelle bande ueder si possino, cioè processioni, &
altre ceremonie di santità, e deuotion piene, che da

Processione della Dominica

uarie nationi, & diuerse religioni de' Christiani Pellegrini con gran solennità ogn'anno si sogliono fare, lequali processioni i Pellegrini, che da lontani paesi dalle parti di Levante uengono, come Armeni, Georgiani, & Nestoriani, arriuando quattro, o sei mesi auanti Pasca in Gierusalem, sogliono fino a quel tempo aspettare, & tal uolta ui dimorano un'anno, percioche spesse uolte accade loro ritrouarsi quini due, o tre giorni dopo Pasca, si che aspettano fino alla seguente Quaresima, cosi fanno ancoli Giacobiti, Maroniti, & Caldei, che dalle parti di Mezzo giorno, & d'India nella detta Città concorrono. Similmente gli Oltramontani, come Greci, Albani, & Sereni, & ciò fanno piu per accendere le lor candele della fiamma, laquale dicono dal cielo, che per altro; & in uero non truouandosi quelli santissimi giorni in quelle bande, altro uedere non si puo, che le gran rouine de' sassi, & edificij. Hora la prima processione; che la Dominica delle Palme si celebra in memoria della gloriosa entrata del Nostro Redentore nella Città Santa di Gierusalem sopra l'asino, quando uolse riceuere honore da quelle turbe, che dipoi lo condussero all'ultimo scorno della Croce, & di tal maniera. Finito che ha il sopradetto Guardiano gli officij diuini, che in quella Dominica, secondo il costume della santa Chiesa Romana per tutta la Chri-

la Christianità celebrano, & dopo desinare subito concorre la gran moltitudine di uarie nationi di Pellegrini nel detto Monasterio di monte Sion, per accompagnare il Guardiano al luogo Betfage chiamato, doue il Nostro Salvatore caualcò, & messo in ordine l'asino, & altre cose alla processione necessarie, se ne uanno al detto luogo; ma prima ch'iuì si arriui, si passa per il luogo, doue li santi Apostoli truouaron l'asina col polledro, sopra laquale Nostro Signore caualcò, doue (secondo la sacra scrittura) ne' primi tempi fu un Castello, & iui il detto Guardiano lasciando l'animal legato, & con la guardia perche non sia dalli Mori rubbato, se ne uà a Betfage, quale dalla Bettania è poco discosto uersa Gierusalem, & giunto al detto luogo, comincia a dir cantando quelle istesse parole, che il Nostro Redentore disse, hauendo mandati due delli suoi discepoli per l'asina, cioè: Andate nel Castello, che è incontro a uoi, & trouarete l'asina col polledro, slegatela, & menatela a me. Hauendo il Guardiano dette tali parole, subito due frati della sua compagnia si mettono a camminare uerso il luogo, doue lasciaron l'asino, & hauendolo quiui menato, ui metton sopra un mantello, & poi, caualcatoui il Guardiano, si mettono in processione a due, a due, & se ne uanno innanzi cantando l'Himno: Gloria, laus, & honor tibi sit Rex

Processione della Dominica

Christe redemptor, &c. e la moltitudine dell'altre nationi e religioni di Christiani chi uà innanzi, & chi dietro al detto Guardiano, ciascuno nel suo linguaggio, e secondo l'usanza sua cantando, & laudando Iddio; altri si spogliano i lor mantelli, & mettonli su la uia, per laquale deue passare il Guardiano; alcuni pigliano rami d'oliuo; alcuni d'altra sorte di fioriti rami; altri fiori; & chi una cosa, chi l'altra porta per metterla sotto il detto animale, & così uanno per monte Oliueto con tanta allegrezza cantando, che è impossibile esprimerlo; onde per uedere questa festa e solennità, tutti gli habitatori di Gierusalem. escono fuori, come sono Christiani; Giudei, & Macomettani con tutta la loro brigata, chi monta su la sommità delle Chiese, chi su le case, chi su le mura della Città, & del cimiterio del Tempio di Salomone, & come si scende il monte Oliueto nella Valle di Giosafat, laquale è fra la montagna di Oliueto, e quella di Gierusalem, e monte Sion. Li Christiani habitatori di Gierusalem non l'hauendo potuto accompagnare insino al sopradetto luogo Betfage, chi con le palme, chi con li rami, & fiori gli uanno incontra per accompagnarlo al Monasterio, baciando li piedi, e li drappi del detto Guardiano, ilquale rappresenta la persona di Christo Nostro Salvatore; & quelli, che per gran moltitudine non se gli possono approssimare, per toccarlo.

Procchio delle Palme

toccarlo, si buttano in terra per baciare le sue ue-
 stigie. Ma li Giudei, e Macomettani, uanno sola-
 mente per uedere, non già per fargli alcuno hono-
 re, o riuerenza. Hora poi che hanno passato il
 torrente Cedron, che è nel mezzo della ualle di
 Giosafat, lascian il camino dritto, che uà alla porta
 aurea, per laqual il Nostro Salvatore entrò nelle
 Città di Gierusalem. Prima, perche la detta por-
 ta è murata: secondariamente, perche auanti a
 quella è la sepoltura de' Macomettani intorno al
 cimiterio del Tempio di Salomone, non hauendo li
 Christiani licenza di caminare per i luoghi delle lo-
 ro sepulture. Tertio, perche quando ben la detta
 porta non fusse serrata, ne ui fussero sepulture di
 Turchi e Mori, nessun Christiano può entrar nel
 detto cimiterio, ouer nel tempio di Salomone: si co-
 me nelle altre lor Moschee non lassano entrar per-
 sone uiua, che de la lor fede e setta non sia: accio
 che non sieno uiolate da gli huomini, che secondo la
 loro usanza non si lauano. Si che lasciato il dritto
 camino (come habbiam detto) a man dritta, se ne
 uanno intorno la muraglia del detto cimiterio,
 montando su la montagna di Gierusalem ogn'ho-
 ra con canti, e cerimonie, buttando drappi, rami,
 e fiori su la strada infino al detto monte Sion. Doue
 hauendo accompagnato il Guardiano, ognuno se
 ne ritorna alla sua stanza, fino che uenga il Gio-
 uedi Santo, nelqual giorno si fanno le cerimonie

2. 1110

Processione del dì delle Palme.

della cena del Nostro Signor Giesu Christo, e l'altra processione nella Valle di Giofosat per i luoghi, doue il Nostro Saluatore fu preso, e per gli altri che sono nella Città di Gierusalem, laqual processione si fa in memoria della santissima sua passione, con gran pianto delle dette generationi, si come a suo luogo raccontaremo.

Et notate che le sopradette due processioni si fanno dalli Religiosi di San Francesco, altrimenti Zoccolanti chiamati, & le altre nationi uengono in lor compagnia.

*

DELLA SECONDA
processione, che si fa la notte
del Giovedì santo.



CAPITOLO SECONDO.



PROSSIMANDO
il giorno del Giovedì Santo,
nelquale il Creatore del mon-
do fece l'ultima cena con li
suoi discepoli, done instituz
il santissimo sacramento, &
laud i piedi a quelli, laqual fu fatta nel sopradet-
to monte Sion, done al presente si ritruoua una
bellissima Chiesa, che è nel Monasterio del-
li detti frati; ma la maggiore, & piu bella par-
te del detto edificio tiene la perfida, & barba-
ra gente Macomettana; iui concorono le dette
nationi de' Christiani, essendo di quelle due pro-
cessioni capo, & amministratore il prefato
Guardiano. Doue, essendo finito l'officio
del uespro, fa sedere li suoi Religiosi, & Pel-
legrini di queste bande (se in tal tempo alcuno
ui si ritruoua) in una picciola Chiesa, che sot-
to il detto edificio del cenacolo (che li preti Ma-
comettani tengono) si ritruoua, done ogni dì li
nostri

Processione

nostri frati li diuini officij usano celebrare, & inui si mette a lauare i piedi de' discumbenti sopradetti con canti, & cerimonie all'usanza, & secondo l'ordine della Santa Chiesa Romana; & dipoi se ne uanno nella Valle di Giosafat nel luogo doue Nostro Signore, auanti che dalli Giudei fusse preso, fece oratione a Dio padre, ilqual luogo è oltre il torrente Cedron, a' piedi del monte Oliueto, & quini arriuati quasi a due, o tre hore di notte, cominciano a dire la passione con gran pianto dell'astante moltitudine; dipoi se ne uanno nel giardino, doue che il Nostro Redentore fu preso da' Giudei, & per gli altri sacratissimi luoghi, doue fu accusato, flagellato, delle spine incoronato, & poi finalmente alla morte sentenziato; & questa processione non si fa ordinariamente a due, a due, ma confusamente chi là, chi quà scalzi, con le teste scoperte, buttandosi in terra, & quella baciando con grandissimo pianto: La mattina poi del Venerdì Santo uanno auanti la Chiesa grande, oue è il santissimo monte Caluario, doue Nostro Signore fu crucifisso, & sepolto, la qual Chiesa i Turchi sempre tengono serrata. Onde non essendo aperta, aspettano, fino che uengano li Governatori di quel paese: perche in quel giorno a ogni modo si deue aprire, & quantunque ne gli altri tempi sia serrata: non-
dimeno

del Giovedì Santo.

dimeno non stà senza Religiosi, per celebrarui le messe, & altri diuini officij, alliquali è portato il uiuere dalla Città a ciascuno per la sua natione, & gli è porto per un picciolo balconetto, che è nella porta della detta Chiesa. Et fra loro si ritruouano alcuni di tanta santità, che in tutta la Quaresima non mangian cosa alcuna, eccetto le Domeniche pane, & acqua, & menestre di cauoli, o di legumi senza olio, o altro grasso con un poco di sale. Altri ogni giorno in pane, & acqua digiunano. Altri mangiano minestre di legumi senza olio, & non mangiano pesce, ne beuono uino. Ma li Religiosi di San Francesco non fanno cotale astinenza; ma fanno la Quaresima ordinaria, come si fa in queste bande. Questi Religiosi, hauendo fatta tal santa uita altri un'anno, altri due, & altri tre, non ui morendo dentro, se ne uanno nel deserto, doue Nostro Signore digiunò, & quiui continouano ancora simil uita, doue non mangiano altro, che radici d'herbe con piselli un poco brustolati sul fuoco, & beuono acqua; & se alcuno ne torna uiuo in Gierusalem, non è altro che ossa, e pelle, tanto diuentan secco. Laqual uita le religioni de' Caldei seruan piu, che altre nationi. Ve ne sono ancora di quelli, che non ui stanno dentro, se non fino che la Chiesa stà serrata, perche al-

tuemo

Processione

meno tre uolte l'anno si apre, & allhora, quelli che sono stati dentro tanti mesi, escono fuori, & in lor luogo ni entrano gli altri, ilqual ordine offeruano li detti frati di San Francesco. Hora hauendo li Pellegrini auanti la porta della Chiesa li Governatori, & Signori di quel paese, che tengono le chiaui, aspettati; uenuti che sono con la lor Corte, & guardia de' Giannizzeri, principalmente s'assettano auanti la porta di detta Chiesa, per pigliare li danari per la gabella dell'entrata, che sono otto Cicchini d'oro in oro Venetiani, cioè da gli huomini ricchi, massimamente da quelli di queste bande, & li poveri ne pagano la metà; li Christiani che stanno sotto l'Imperio del Gran Turco, similmente quattro, & quelli di loro, che sono preti, non sono tenuti a pagar gabelle d'alcuna sorte; & questo è (come ho inteso) per la commissione di Macometto. Similmente della natione de gli Caldei, sia secolare, o religioso, non paga gabella. Così ancora li poveri di qualunque paese siano, truouandosi quelli giorni benedetti auanti la Resurrectione in quelli luoghi, sono franchi per certo miracolo, che dicono essere stato già fatto il Sabbatho Santo, quando si faceua la processione, per impetrare la fiamma dello Spirito Santo, doue un pouero, che non hauenua modo di pagare li detti scudi, ritruouandosi fuori della

del Giouedi Santo.

della Chiesa, s'era messo a sedere piangendo presso a certe colonne di marmo rosso, & uerde, che auanti la porta della detta Chiesa fino a questo tempo per ornamento, & bellezza sono poste: una dellequali miracolosamente per mezzo si diuise, & per quella fissura, dicono che uenne la fiamma al sopradetto pouero, per accender le sue candeled, ilqual miracolo, hauendolo li Turchi ueduto, lo narrarono al Gran Turco (ma io non potei sapere in che tempo, ne sotto di qual Imperator Turco ciò succedesse) ilqual dipoi comandò, che tutti i poueri, che in quel tempo inui si ritruouauano, fussero franchi, & fece scolpire le lettere del mandato in una tauola di marmo, & la fece porre nella muraglia della Chiesa, in lingua Arabesca, come infino al giorno di hoggi si puo nella detta muraglia uedere, e quantunque quella maledetta generatione tal uolta usi far difficultà d'intrometterli, nondimeno gli altri mercatanti & huomini ricchi, mettono mano alla borsa, & ciascuno chi mezzo scudo, chi piu, chi meno mettono in commune, per dar il beueraggio alla guardia de' detti Signori, & così fanno intrometter tutti. Dipoi serran la porta della Chiesa, lasciandoui due, o tre Giannizzeri dentro per guardia, li prefati Signori se ne uanno alla loro stanza nel Castello di Dauid, & il dì seguente, cioè il Sabbatho Santo dopo desinare tornano, per

uedere

Processione del Giovedì Santo.

*veder la processione del detto fuoco, & li poveri
Christiani stanno iui rinchiusi fino alla Dominica
della Resurrettione, uisitando quelli lochi
santi, delliquali altri si portano seco
da uiuere, a gli altri è portato
dalla Città, & portogli
per gli balconi
della por-
ta.*

DELLA

D E L L A T E R Z A
processione, che il giorno della
uigilia della Resurrettione
fi suol fare.



C A P I T O L O T E R Z O .



VENUTO il sacratissimo
giorno della uigilia della Re-
surrettione, compito che sarà
l'officio del uesprio, il Patriar-
ca della Religion de' Greci con
tutti i Prelati, e religion d'al-
tra sorte di Christiani si mette in ordine, per fare
la terza processione, per impetrar la fiamma del-
lo spirito Santo. Onde tutta quella gente concor-
re con fasci di candele picciole d'ogni colore, e con
tela per profumarla, per esser poi nello estremo
giorno con quella inuolti, & sepolti. Ma auan-
ti che si cominci la processione, uengono li sopra-
detti Governatori con lor corte, & guardia per
ammorzare i lumi, che nella capella della sepol-
tura di Nostro Signore accesi sono; & come gli
hanno ammorzati si mettono a sedere su la porta
della capella uno da una parte, l'altro dall'altra
per far guardia, e uedere se i Christiani fanno per
arte,

Processione

arte, ouero se viene dal Cielo, come si dice, alliguali
stanno d'intorno li Giannizzeri con buoni bastoni,
Dipoi il Patriarca de' Greci prima viene con la
sua compagnia di Vesconi, Preti, e Caloiri, che
sono Monaci, iquali aiuono in castità, tutti uestiti
delli uestimenti della Chiesa, come in queste ban-
de usano i nostri Religiosi; & cosi cominciano a
fare detta processione, andando intorno alla cap-
pella, doue è un altare, sotto'l quale è la sepoltu-
ra di Nostro Signore. portando le sante reliquie,
& cantando, pregano Iddio per hauer la fiamma
dello spirito Santo; intanto la gran moltitudine
di quelle nationi, per uedere quella solennità, stà
inginocchioni con li detti mazzi di candele, & es-
sendo l'usanza, che ciascuna natione di Religiosi
tre uolte puo andare intorno alla cappella, non ue-
nendo il detto fuoco, finita che hauerà il Patriar-
ca la sua processione, secondo il consueto, si ritira
da parte; & dipoi uengono li Prelati della na-
tione de gli Armeni, andando similmente tre uol-
te intorno alla cappella; & cosi di mano in mano
seguono gli altri ordinatamente, fino che si faccia
da tutte le dodici nationi, & che si uegga quel
fuoco sul detto altare, ilquale al mio tempo, che
fu del 1537. uenne nella processione de' Caldei.
Et cosi, come è ueduto dalli detti Governatori,
auuisa uno delli principali de' Caldei, ilquale en-
trato nella Capella, accende li fasci delle sue can-
dele,

del Sabbatho Santo.

dele, & dipoi tutti gli altri. Et profumate che
baueranno le lor tele, smorzan le candele per
portarle ne i lor paesi, & donarle a gli amici, &
iquali saranno sopra ogn'altra cosa carissime. Vid
di fra gli altri li Deruifi, che sono frati Maco-
mettani, che uanno tutti ignudi, eccetto le parti
uergognose, & per tutto il corpo feriti, liqua-
li anch'essi portano le lor candele accese, Allah
Allah gridando, che uol dire in lingua Ara-
bica Iddio, & con tanta allegrezza, che è
una cosa mirabile, baciando le lor candele accese.
Finite le ceremonie, gli Armeni cominciano a
mangiare dell'oua, & del latte: perche dicono
che'l Nostro Salvatore resuscitò, quando appar-
se la detta fiamma dello spirito Santo. Et dipoi se
ne uanno a cantare, & ballare, tutta quella not-
te allegrandosi: massimamente li detti Caldei nel-
la loro cappella, che è in Chiesa appresso alla cap-
pella, di San Sepolcro, pigliandosi per le mani,
in giro sbattendo certi legni, in uece d'instrumen-
ti da sonare, iquali legni sogliono adoperare an-
co, quando fanno la processione intorno al Sepol-
cro. Ma li frati di San Francesco non fanno tal
festa, ma con accese torce generalmente uanno
con la processione per tutti quei luoghi sacri, al
modo de' nostri Christiani. Dipoi, uenuta l'hora del
matutino, ogniun s'apparecchia a far le sue ora-
zioni, & messe a suo linguaggio & consuetudine:

Proceffione

chi consecrando nel pane azimo, chi nel pane fermentato, chi con pani grandi, e chi con piccioli; Ma nessuna delle dodici nationi è piu prossima alla Romana Chiesa nel consecrare, de gli Armeni; perch'eglino parimente usan nell'hostia, come noi, consecrare. Ma tutte le altre nationi non dicono piu d'una messa, benchè fossero mille preti, e frati, laquale è ben tre, o quattro uolte piu lunga della nostra. Ne nessuna dell'altre nationi celebra su l'altare di santo Sepolcro, o in quelli due che sono nel monte Caluario, eccetto li nostri; ma ciascuna nella sua cappella. Hor mentre che si dicono le messe, se qualche Pellegrino (essendone degno) uollesse farsi Cavaliero di san Sepolcro, il detto Guardiano, che ha tale auttorità dalli Romani Pontefici concessa, lo consacra con le cerimonie per ciò ordinate dalla santa madre Chiesa. Ilquale ordine troppo lungo sarei a raccontare. Dipoi finito di celebrare le messe, il Guardiano, con tutti li suoi frati, & Pellegrini di queste bande, si mette i uestimenti della Chiesa, de' quali ue ne sono di seta, di uelluto, & di broccato, per fare la proceffione per tutti i luoghi sacri, che sono nella sopradetta Chiesa. Finalmente, detta la messa grande, si apre la porta, e così tutti se ne uanno a casa a celebrare la pasca, & li Pellegrini di queste bande se ne uanno con li Religiosi nel detto Monasterio, a iquali il Guardiano fa benedire un'agnello, & lo mangiano
nella

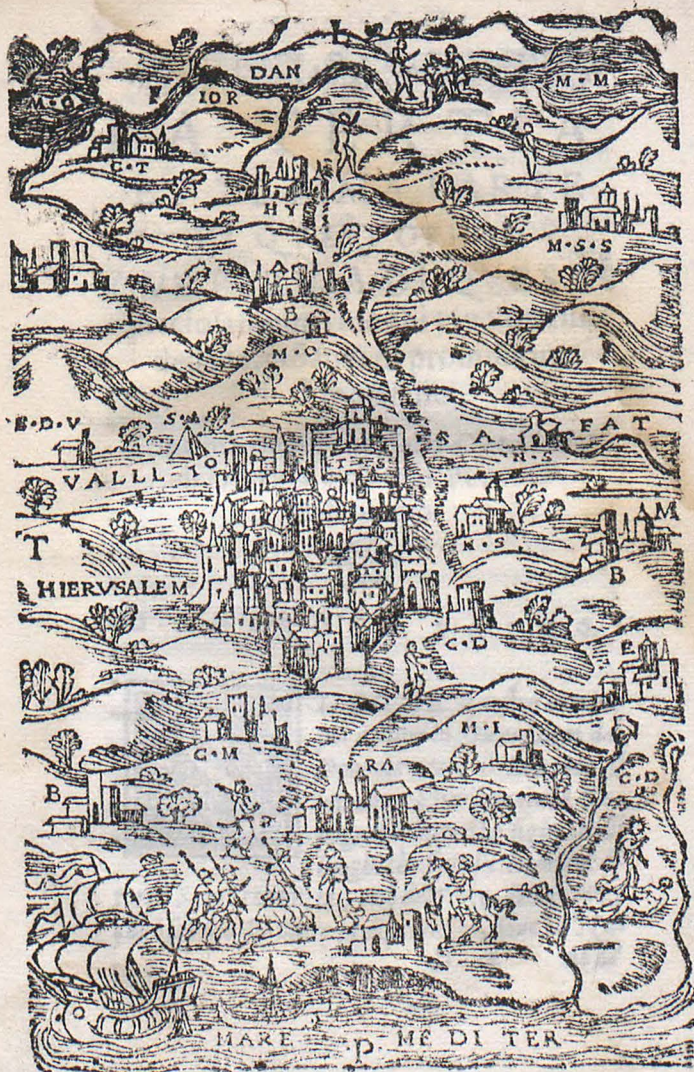
del sabbato Santo.

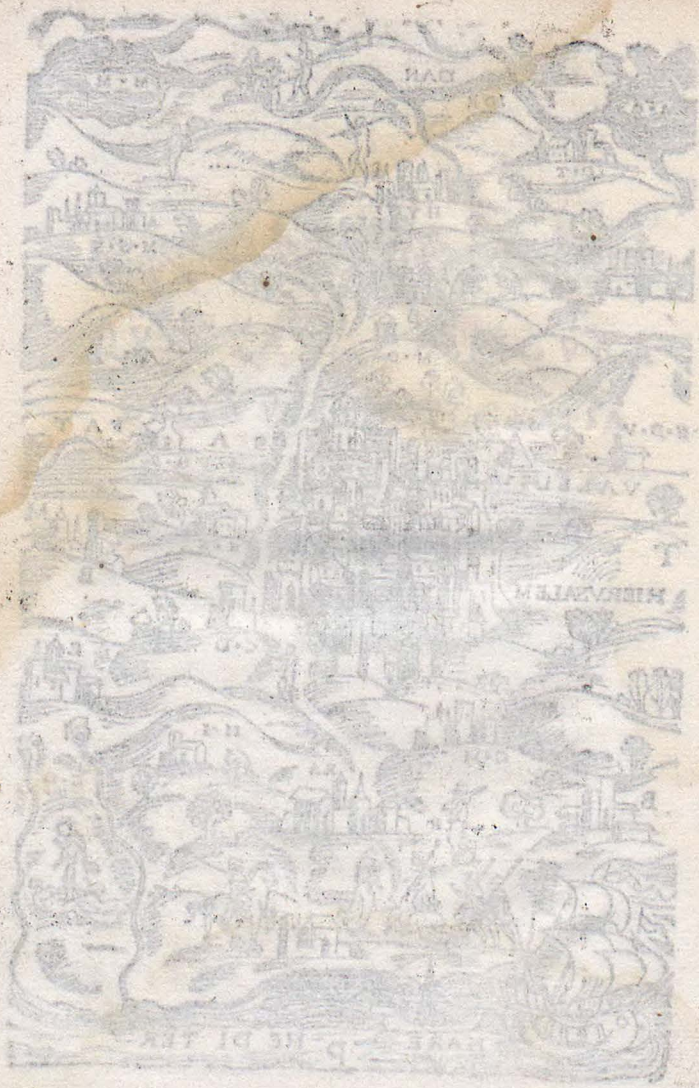
nella detta Chiesa, la sotto il cenacolo grande, doue
il Nostro Saluatore fece la cena, & dopo desinare
se ne uanno a solazzo, per diuotione in Gierusa-
lem. Si fanno ancora nelli dì santi delle Stationi al-
tre processioni; ma fuori della Città: come il gior-
no dell' Ascensione nel monte Oliueto; il giorno
dell' Assuntione della Madonna, nella sua Chiesa,
che è nella Valle di Giosafat, & iui ancora
sogliono dormire una notte con fuochi
& con la guardia, essendo luoghi
dishabitati. Similmente
nella festa del Corpus
domini nel monte
Sion, lequali
per breuità
preter-
isco.



QVESTA E LA FIGVRA
DELLA VERA TOPOGRAFIA
DELLA TERRA SANTA
DI PROMISSIONE.







LA TERTIA,
ET VLTIMA PARTE
DI QVEST'OPERA.

OVE PER VIA DI QVESTA
picciola figura i luoghi piu notabili
della terra Santa di promissione
si dimoſtrano.

Et prima quelli che dalla Citta' Santa
di Gierusalem uerso Ponente
ſi ritrouano.



CAPITOLO PRIMO.



I COME il nostro camino
per andare in Gierusalem dal
Ponente uerso il Leuante ſi
ritrououa ; ſimilmente la To-
pografia di queſta figura dalli
luoghi che ſono ſu li confini di
terra Santa comincia , cioè dal porto di Ioppen ,
che è ſul lito del mare Mediterraneo, doue la Na-

Luoghi Sacri

ca. de' Pellegrini si vuol fermare. Perilche principalmente da i luoghi, che dalla detta Città verso Ponente sul camino, & dalla banda dritta, & sinistra, cioè verso Mezzo giorno, & Tramontana, fuori del camino si ritruouano, cominceremo a dire li nomi loro, & le cose notabili, che il pio Lettore non poco delectaranno, con quella fede e breuità che sia possibile. Et prima le quattro lettere maiuscole, cioè P. E. T. M. che ne i confini di detta figura si ueggono, dimostrano Ponente, Leuante, Tramontana, & Mezzo giorno, per le quali, a che banda sia soggetto ciascuno de' luoghi sacri, ch' intorno alla Città sono, facilmente si potrà conoscere. L' edificio adunque che si uede sul lito del mare Mediterraneo, & sotto a quello certe uolte da serbare le barche dalla tempesta, significa il porto di Ioppen, doue sogliono uenire le Navi de' Pellegrini, & iui ne i primi tempi fu una gran Città, laquale è destrutta da' fondamenti. Nellaquale San Pietro resuscitò da morte l' ancella de' gli Apostoli Tabita chiamata; & indi comincia la terra Santa di promessa, doue ogni deuoto Pellegrino, essendo smontato dalla Naue, acquista perdono di tutti i suoi peccati. Et è usanza di buttarli in terra, & baciarla, come si uede fare a uno de' quattro Pelligrini, che son smontati.

Quel che si uede verso li detti Pellegrini uol-
rato in habito di frate, significa il Religioso, che
suole

uerso Ponente.

suole insegnare alli Pellegrini i luoghi sacri, & dichiarargli le cose, che sono, o furono in quelli.

Quelli che si ueggono, uno a cauallo con la lancia, & l'altro a piedi con la spada & archibugio, significano li Giannizzeri della guardia, che è solita accompagnare li Pellegrini dal detto porto infino a Gierusalem, & per gli altri luoghi, & reuoluerli similmente alla Naue, come al suo luogo è stato detto.

Dal detto porto per andare al campo Damasceno: cioè a man dritta fuori di strada, che uà in Gierusalem uerso Mezzo giorno, si trouano molti luoghi habitati, fra liquali prima è una Città chiamata Lida, doue San Giorgio fu decollato, & doue San Pietro sanò Enea paralitico: La Città di Gabaon, doue, combattendo Giosue, il Sole si fermò per ispatio di dodici hore, come dice la Biblia. La Città di Lachis Caiatarim, doue l'arca di Dio stette uenti anni: Ramatasofin, donde fu Giosue Aromathia, qual sepellì Nostro Signore, Anathoth, donde fu Gieremia profeta; Medyn, donde uenne l'origine de' Maccahei: il luogo, doue San Filippo battezzò l'Eunuco della Regina Candace: Gaza, doue morì Sansone, & per questa Città si passa, quando si uà uerso il Cairo, o al monte Sinaï, doue è il corpo di Santa Caterina.

Item il campo Damasceno, doue fu creato il primo huomo Adam, & dipoi messo nel paradiso, significa

Luoghi Sacri

Significa quella pianura, che fra quelle due fontane si uede, doue due imagini si uedono, una stare in piedi, l'altra distesa in terra, che significano Dio, & Adamo; & quelle due fontane uengono una dalla montagna di Giuda; l'altra, che nelli confini di terra Santa si uede, dal monte Carmelo.

Item quello edificio, che si uede di sopra con la lettera E, significa la Città di Ebron, doue furono sepolti li Patriarchi Adam, Abraam, Isaac, & Giacob con le loro mogli, iui appresso è una speloncha, doue Adam, essendo scacciato dal Paradiso, stette parecchi anni. Bersabe, doue Abraam dimoraua nelli confini di terra santa. La ualle di mambrè, doue al detto Abraam apparsero tre Angeli in forma humana, & gli annuntiarono la natiuità d' Isaac.

L'edificio picciolo, che ha due lettere, cioè M. I. significa le montagne di Iuda, doue San Zacharia Profeta padre di San Giouanni Battista dimoraua, doue la nostra Donna, uenendo a salutare Elisabeth sua cognata, fece il Salmo Magnificat, & ui dimorò tre mesi. Di là, circa quattro, o cinque miglia, è il deserto, doue San Giouan Battista sette anni stette solitario.

Item quello edificio, che su la strada delli detti Pellegrini, con due lettere di sopra, cioè R. V. si uede, significa la Città di Rama, doue i Pellegrini smontati

uerſo Ponente. *igou J*
 ſmontati dalla Naue, per andare in Gieruſalem,
 dormono la prima notte in uno hoſpitale delli Re-
 ligioſi dell' offeruanza.

Item quell' altro edificio fuori della detta ſtra-
 da à mano manca uerſo Tramontana, che ha dua
 lettere, cioè C. M. ſignifica il Caſtello de' Macca-
 bei. Et poco indi lontano è il luogo di Emaus, do-
 ue Noſtro Signore apparſe alli dua diſcepoli dopo
 la Reſurettione.

Item quello edificio, che ha la lettera B. che è
 nelli confini di terra Santa uerſo Tramontana, ſi-
 gnifica la Città di Barutto, doue la Naue delli
 detti Pellegrini ſpeſſe uolte uſa uenire, & inui è il
 luogo, doue San Giorgio ammazzò'l dragone; ma
 auanti che quiui s'arriui, ſi ritrouano pure aſſai
 luoghi, per liquali Noſtro Signore caminando,
 molti miracoli fece. Et prima la Ceſarea di Fi-
 lippo, doue il Noſtro Saluatore reſuſcitò da mor-
 te la figliuola del Principe, curò la donna, che pa-
 tiua ſuſſo di ſangue. Et San Pietro battezzò Cor-
 nelio Centurione, & lo fece Veſcouo di quella Cit-
 tà. Il monte Carmelo, doue Helia, & Helifeo fa-
 ceuano penitenza, & doue Lamech ammazzò
 Cain con la freccia. Sophoro, donde fu Gioachino
 padre della Madonna. Sidone, doue fu ſanato l'in-
 demoniato, che era muto; doue fu ſanato il ſordo e
 muto; doue fu ſanata la figliuola della Cananea
 circa la Città di Tiro. Chana galilee, doue fece
 dell'acqua

Luoghi sacri uerso Ponente.

dell'acqua uino . La città di Nazzaret, doue la
Madonna fu dall' angelo salutata . Monte Tabor,
doue Nostro Signore si transfigurò . Sunam, doue
Heliseo resuscitò da morte il figliuolo della Suna-
mite uedoua . Il luogo, doue è la sepoltura di Giona
profeta . Naim doue Nostro Signore resuscitò il fi-
gliuolo d' una uedoua . Item dalla medesima ban-
da della Tramontana uerso Damasco , nella mon-
tagna di Libano è il luogo , doue Cain ammazzò
suo fratello Abel : doue San Paulo fu conuertito ;
e da quelle montagne il fiume Giordano ha origi-
ne, e corre nel mare di Galilea prouincia: quiui so-
no i luoghi doue Nostro Signore curò i leprosi: sa-
tiò tante migliaiara d' huomini con pochi pani e po-
chi pesci : doue sanò il seruo del Centurione , doue
Christo sanò li dieci leprosi: la città di Basten, do-
ue San Giouan Battista fu decollato . La
città di Sammaria , doue Nostro
Signore dimandò da bere alla
Samaritana . Iui ancora
sono altri infiniti
luoghi santi, che
in quelle ban-
de si mo-
strano.

*

LA DICHIARATIONE
delli luoghi della Città santa
di Gierusalem.



CAPITOLO SECONDO.



TROPPO lunga cosa sarebbe a uoler dichiarare tutto quello, che nella Città santa di Gierusalem, & nelli circostanti, & propinqui luoghi si troua: & specialmente li grandi perdoni, & indulgentie, che dal beatissimo Papa Siluestro, & altri santi Romani Pontefici a tutti coloro, che con la debita riuerenzia li uanno a uisitare, sono concesse, che è cosa infinita; di maniera che beato si potrà chiamare chi per diuotione con l'animo puro, & sincero cuore, & non per uana gloria fa quello benedetto uiaggio, & massimamente chi potrà con gran pazienza soffrire l'ingiurie, che da quella barbara gente alli Christiani si fanno. Hor principalmente nella Città di Gierusalem (dico quella, che dopo la morte del nostro Redentore fu fatta, essendo quella destrutta, qual fu verso la Tramontana in quel luogo, doue nella

Luoghi Sacri

detta figura espressamente con le lettere è scritta, che quiui si trouano le gran rouine de' sassi, et così dicono gli antichi habitatori Giudei si ritroua una chiesa grandissima, doue è il monte Caluario, & la sepoltura di Nostro Signore, come già nella seconda parte s'è detto. Et di fuori appresso a quella è il luogo, che tengono i Caldei, doue Abraam uoleua offerire il suo figliuolo Isaac per sacrificio.

Item nella detta Città uerso Leuante è un bello edificio di Chiesa, che ha di sotto due lettere, cioè T. S. e dicono, che quello fu il Tempio di Salomone, nel quale non puo entrare ne Giudeo, ne Cristiano, ne alcuna sorte di gente, se non della legge Macomettana; & dal detto Tempio uerso la Tramontana è una porta della detta Città, porta Eburnea, o porta di San Stefano chiamata; perche quiui fu lapidato quel santissimo, e primo Martire di Nostro Signore fuori della detta Città nella Valle di Giosafat, appresso alla detta porta è un grande edificio in forma d'una piscina, & dicono, che quella era la piscina Prouatica, doue soleuano concorrere tanti infermi per guarirsi; doue ancora Nostro Signore, hauendo guarito uno infermo il dì del Sabbatho, gli disse: Piglia il tuo letto, & uà uia. Ma, quando io fui in quel paese, non uiera dentro acqua; ma arbori d'amandole, & cauoli piantati. Nella detta Città sono tutti i luoghi, per liquali nostro Signore alla santissima sua passione

dentro in Gierusalem

sione fu menato fino al monte Caluario, iquali ne primi tempi erano di fuori, come anco monte Caluario, & al presente sono dentro alla Città, perche dipoi che Santa Helena trouò la croce di Christo, & fece un grande edificio di Chiesa sul monte Caluario, & sopra la sepoltura di Nostro Signore, gli habitatori di quel paese si missero a farle loro habitazioni intorno alla detta Chiesa; di maniera, che a questo tempo quella è nel mezzo di Gierusalem. Item fuori della sopradetta porta Eburnea si uà nella ualle di Giosafat, doue sarà il giuditio generale secondo la scrittura. Laqual ualle diuide le due montagne, cioè la montagna di Gierusalem, & quella di monte Oliueto, che è uerso Leuante, & non è discosto piu d'un miglio Italiano l'una dall'altra, cioè dalla detta porta per smontare nella ualle fino al torrente cedron mezzo miglio; & per montare nel luogo doue il Nostro Signore dopo la sua Resurrectione ascese in cielo, altro mezzo miglio, nellaqual ualle si ritruoua una Chiesa grande e bella, et dentro una picciola cappella d'un sasso intagliata, & in quella è l'altare della sepoltura di Nostra Donna, & fuori dietro alla Chiesa è la grotta, doue Nostro Signore fece oratione auanti alla passione, quando dall'Angelo fu confortato: la ualle di Giosafat si dimostra per le lettere espresse nella detta figura uerso il Leuante, dietro la Città di Gierusalem.

Similmente

Luoghi Sacri

Similmente la sepoltura della Madonna per le lettere S. D. V. che significano, sepoltura diue Virginis, lequali si ueggono scritte sopra il detto edificio. Nella medesima ualle si uede una Piramide con due lettere di sopra, cioè S. A. che significano sepoltura di Assalon, qual fu figliuolo di David profeta. Et quello edificio, che dall'altra banda della sopradetta Città, uerso mezzo di nella detta ualle, si uede, significa il natatorio di Siloe, doue nostro Signore mandò quel cieco, al quale haueua unti gli occhi col fango dello sputo fatto, ch'ini si douesse lauare, & fu guarito; & quella è una fontana grande, & di buon'acqua, doue ne' primi tempi erano belli edificij, come per le rouine si conosce. Vi è ancora un'altra fontana molto bella, laqual si chiama la fontana della Madonna, che è in un certo modo sotto terra, & uolendo alcuno pigliar di quell'acqua, bisogna, che smonti a basso per certi scaloni, & come, di sotto terra uiene, così uà sotto terra uerso mezza giorno, & par ch'entri nella detta fontana di Siloe, perche questa è di sopra uerso Gierusalem, et è piu appresso alla detta Città uerso la Tramontana, & color, che piu si dilettauo di beuer l'acqua uiua, che delle cisterne, uanno nella detta ualle, perche in Gierusalem non si trouano acque uiue, eccetto una fontana, che questo moderno gran Turco fece condurru dalla Città di Ebron per

Betleem

dentro in Gierusalem

Betleem trenta miglia lontano per le montagne con grandissima spesa, per hauer l'acqua nel Tempio di Salomone per l'uso delle loro orationi, non potendo farle senza lauar la faccia, li piedi, e le cose uergognose, come nel libretto, doue li loro costumi habbiamo descritti, si puo pienamente intendere.

Item dalla detta fontana di Siloe partendosi, per montar sul monte Sion, doue è il già detto Monasterio de' frati, si troua il luogo doue si sepelliscono li Pellegrini, ilqual si comperò co' trenta danari, che Giuda buttò nel Tempio, e chiamasi Acheldemach, cioè campo del sangue, nelqual luogo sono grandissimi edificij sotto terra, che di sopra hanno le bocche, per lequali si mettono li corpi morti.

Item nel detto monte Sion è il luogo doue Nostro Signore fece l'ultima cena con li suoi discepoli, doue dopò la sua resurrettione apparse loro, & ultimamente a Santo Tomaso, doue uenne sopra gli Apostoli lo spirito Santo, doue fu sepolto David Profeta, & Salomone, doue la Madonna dopo la morte di Christo molti anni dimorò, doue santo Stefano la prima uolta fu sepolto. Et quello edificio, che con le due lettere, M. S. appressò alla detta città uerso Mezzo giorno si uede, significa il detto Monasterio de' frati.

Item dal detto monte Sion, per andare nella Città di Gierusalem uerso Tramontana quasi un tratto di freccia, ni è uno Monasterio d' Armeni,

E doue

Luoghi sacri dentro in Gierusalem.

doue San Giacopo minore fu decollato, ch'è a man dritta del detto camino. Et a mano sinistra è il Castello di Dauid, doue dimorano li Gouvernatori di quel paese con la guardia. Et il detto Monasterio è fuori della Città un quarto di miglio Italiano.

Item per andare dal detto Monasterio in Betleem, si passa appresso al detto Castello, quale uicino alla Città con le due lettere C. D. si uede posto, che significano il Castello di Dauid, & si uà uerso la lettera M. che significa mezzo giorno, e su quel camino si truoua la piscina di Bersabe madre di Salomone; l'un Monasterio di Greci, doue nacque Helia Profeta; doue fu la stanza d' Abachuc Profeta; la sepoltura di Rachel; & poi appresso al sopradetto condotto si uà in Betleem, doue si uede una lettera B. che significa Betleem, che da Gierusalem è lontano sei miglia Italiane, e quiui nacque Nostro Signore, doue è una picciola uilla con una bella Chiesa, c'ha circa ottanta colonne belle & grosse, & le muraglie tutte di tauole di marmo intauolate, & sotto a quella ue n'è un'altra picciola, doue fu il presepio, doue è la sepoltura di S. Gierolamo, delli Innocenti, et molte altre cose sante.

*

LA

LA DICHIARATIONE
delli luoghi santi, che dalla Città
di Gierusalem uerso Leuante
si truouano.



CAPITOLO TERZO.



AVENDO già dichiarati
i luoghi sacri, che dal Ponente
uerso mezzo dì, & la Tramon-
tana fino alla Città di Gierusa-
lem, & che in essa, e d'intorno
si ritruouano: ci resta solo a di-
chiarare, & descriuere quelli, che oltre a Gie-
rusalem dal monte Oliueto uerso Leuante fino
al fiume Giordano: & di là uerso Tramonta-
na intorno al mare Tiberiade, altrimenti ma-
re di Galilea per la prouincia chiamato: &
uerso Mezzo dì fino al mare morto si ritruo-
uano. Però (lasciando una gran parte di
quelle cose che iui si possono uedere, per non
tediar troppo il pio lettore) con l'aiuto di No-
stro Signore, ci sforzaremos con la medesima bre-
uità & fede dichiararli, & ciò per sodisfare a co-
loro, dalli quali già tante uolte ne son stato richie-
sto, & anche a quelli, che queste cose pie & sante,

Luoghi Sacri

piu che le uane legger si diletano . Et principalmente doue si uede nella detta figura sopra d'un monte una picciola cappella in uolte, & sotto due lettere, cioè M. O. significa monte Olineto, & in quella cappella è un segno di piè, donde Nostro Signore ascese in cielo, & sopra a quella ne i primi tempi fu un bello edificio di Chiesa, quale è rouinata, eccetto un poco di muro, che intorno a quella cappella si ritroua; & da quella cappella uerso Tramontana è la uilla Galilea chiamata, nella quale l' Angelo mandò le tre Marie, le quali erano uenute a uisitare la sepoltura del Nostro Salvatore, quando disse: *Præcedet uos in Galilea*. Similmente nell' Ascensione di Nostro Signore, disse a gli habitatori di quella uilla: *O huomini di Galilea, che ui marauigliate guardando in cielo, Giesu saluatore del mondo, il quale è stato assunto da uoi, così douerà uenire il dì del giudicio a giudicar li uiui, & li morti.*

Item intorno alla detta cappella uerso Leuante & Ponente, uerso la Tramonta, & mezzo di si trouano infiniti luoghi, per liquali Nostro Signore, & la Madonna con li santi Apostoli caminavano. Et prima nel descender dalla detta cappella nella detta ualle uerso Gierusalem è il luogo, doue Christo pianse la futura distruzione di Gierusalem: il luogo doue insegnò alli suoi discepoli orare: doue gli Apostoli composero il Credo.

Item

uerso Leuante.

Item uerso Leuante dalla detta cappella due miglia è lontana la Bettania, doue similmente pianse, quando risuscitò Lazzaro da morte, doue è la casa di Simone leproso: doue la Maddalena li santissimi piedi di Nostro Signore con le sue lagrime lauò: il luogo doue fu il Castello di Marta sorella di Lazzaro, & di Maddalena. Ma auanti, che si uenga in Bettania, su la medesima strada a mano dritta in una ualle si truoua un gran montone di sassi, doue dicono, che fu il fico, ilquale Christo maledisse, non trouandoui frutto, & perche ogni Pellegrino passando per quella strada, butta in quel luogo una pietra, però ui è quel montone. Dopo poco lontano è il luogo, doue ne' primi tempi era quel Castello, doue Nostro Signore mandò li dua discepoli per l'asino; ma hoggi inui non si uede altro che rouine di sassi, ilqual luogo è a mano stanca della detta strada, per andare dal monte Oliueto in Bettania; & di là mezzo miglio è un' altro luogo Betfage chiamato, delquale nella seconda parte s'è fatto mentione.

Item oltre a quello edificio, che sopra alla detta cappella si uede con la lettera B. che significa Bettania, un mezzo miglio Italiano uerso Leuante, è il luogo, doue fu la casa di Maddalena, donde si uede il mar morto, nelquale entra il fiume Giordano, & quiui è la strada uerso Leuante, per andare al luogo di Betabara, doue San Giouan Battista bat-

Luoghi Sacri

tezaua il popolo de' Giudei, e di lì sempre si smonta per le montagne fino à Hierico, doue si uede uno edificio con le due lettere HY. che significano Hierico, doue fu la casa di Zacheo, & auanti che si uenga nel detto luogo, si passa appresso a una bella fontana, che si chiama fontana de gli Apostoli, doue ogni uolta che Nostro Signore dalle bande, che uerso Giordano, & uerso il mar di Galilea si ritruouano, passaua, soleua riposarsi; & dopo si truoua un' altro luogo, doue quell' huomo uenendo da Gierusalem in Hierico incidit in latrones (come dice la sacra scrittura). Et dipoi si uiene in Hierico, che uenti miglia Italiane è distante da Gierusalem, e dal Giordano dieci.

Item il fiume Giordano si conofce per le lettere, & ha origine dalle montagne di Libano, lequali sono alla Tramontana uerso la Città di Damasco, & sono due fontane, l'una Ior, & l'altra Dan chiamate, lequali, per congiugnersi insieme appresso alla Città di Cafarnaon, sono chiamate Giordano, ilquale corre per la detta prouincia di Galilea, & entra nel mare di Tiberiade, ò di Galilea chiamato, & di lì esce, & corre circa la ualle illustre chiamata, uerso Mezzo giorno, & entra nel sopradetto mar morto, doue furono sommerse le gran Città di Sodoma, & Gomora, & uà in precipitio Dio sà doue, si come nella detta figura espressamente si uede.

Item

uerso Levante.

Item quello luogo nella detta fiumara, doue si
ueggono tre imagini d'huomini, è il luogo, nel
quale Nostro Signore fu battezzato da S. Giouan-
ni. Et è da sapere, che in quella banda non si truoua
ne chiese, ne case, se non grandissimi hoschi,
per iquali appena si puo passare. Et i Pellegrini la-
uati che si sono un poco per diuotione, empiono le
loro fiasche di quell'acqua per portarlane i loro
paesi: & poi se ne uanno uia. Laquale acqua in
quell luogo è turbida come il Tenere, quantunque
di sopra sia chiara come christallo: Ma cosa stupen-
da mi pare, che quini non si puo come ne gli altri
fiumi nuotare, perche quando io ui stetti, uno re-
ligioso Armeno uolendo nuotando passare all'al-
tra banda, andò al fondo subito, come un sasso, ne
mai piu si uidde. Et l'acqua uà al detto mar morto
sì piano, che il suo muouere appena si conosce, &
da quel luogo, doue i Pellegrini usano lauarsi, il
detto mare due miglia è distante, & è quello do-
ue si uedono le due lettere M. M. che significa
mare morto, & coloro che n'han uoglia, uanno a
uederlo. Dipoi se ne uanno al Monasterio, che ha
le tre lettere M. S. S. cioè Monasterio di Santa
Sabba, & al deserto, doue il Nostro Salvatore di
giunò, e doue dal demonio fu tentato, se però ha-
ueranno buone gambe per salir quell'aspra monta-
gna: altrimenti pigliano il camino uerso Gierusa-
lem per la medesima strada, per laquale si uiene;

Luoghi Sacri

ouero hauendo compagnia potranno andar a uedere il mar di Galilea, & è quello doue nel lago uerso la Tramontana si ueggono le due lettere M. G. cioè mare di Galilea, doue gli Apostoli pescano, così anco gli altri luoghi, che intorno si ritrouano, come la Città di Tiberiade, & la Città Bethsaida, donde furono San Pietro, Santo Andrea, & San Filippo. Similmente il Stagno di Genzaret, la Città di Corozaim, donde dicono che ha da nascere Antichristo. Il pozzo chiamato Phiala, doue Nostro Signore di sette pani satid quattro mila persone; il luogo doue è la sepoltura di Giob. Et chi n'hauerà uolontà, potrà andare a uedere la Città di Damasco, di Alepo, & di Babilonia, passando l'Eufrate, dopo in Persia, in Armenia maggiore, nelle montagne doue è l'arca di Noe, & sotto quel monte è un luogo Ichmeazin, chiamato, doue dimora il gran Prelato de gli Armeni Christiani Catagogos chiamato in lingua Armena, che significa catolicos, il quale fra loro è tenuto in quella medesima ueneratione, che appresso di noi il Pontefice Romano; ma si sogliono confirmare dalli nostri Pontefici, alli quali prestano grande obediienza. Et chi non uolesse pigliare tanti fastidij di uedere il mondo: dalla detta Città di Alepo per Cappadocia, & per Asia minore, potrà andare in Constantinopoli, & di lì con li mercatanti tornarsene in queste bande. Et
coloro

uerfo Leuante.

coloro che tornano in Gierusalem, potranno andare per Ebron, & per Garzara in Alessandria, & passando il Nilo nell' Egitto uedere il monte Sinai, & il mar Rosso, la Mecha patria di Macometto, & di là in India per aprir gli occhi per quelle bande del Polo Antartico: & se la sorte dopo gli darà in questi paesi tornare, non mancherà di narrare li fastidij, che si pigliano nel pel legrinaggio.

*

Fine del primo Libretto.

ZIBRETTO



LIBRETTO
SECONDO.

DELLA MISERIA
cofi de i prigionj, come anco
de' Christiani, che uiuono
sotto il tributo
del Turco.





LIBRETTO

SECONDO

DELLA MISERIA

de' Prigionieri, come anco

de' Christiani, che vivono

loro il nubio

del Turco.



ALL'IMPERATORE
DE' ROMANI.



L'affettionatissimo Seruo Pellegrino.



DICE Didone in Virgilio: Io che ho prouato il male, imparo a soccorrere a i miseri. Percioche egli è cosa naturale, l'hauer compassione a quelle calamità de gli altri, che tu alcuna uolta hai patito. Io dunque, inuittissimo, & augustissimo Cesare, che tredici anni ho prouato la seruitù Turchesca, sette uolte sono stato uenduto, ilquale coi sentimenti istessi ho sentito le miserie di quella uita, ho deliberato sottilmente ombreggiare con un picciol libretto l'immagine di quelle Tragedie, perche nessuna forza d'ingegno humano la potrebbe esprimere a pieno, accioche quelli, che sono ancora liberi, intendano quanto con tutte le sustanze, & forze loro, si debbono sforzare di non uenire in questa miseria: & quanto meritino essere odiati coloro, iquali con le guerre (per modo di dire) ciuili ritardano l'armi tue dall'impresa Turchesca: essendo certa speranza, & questo per le profetie, lequali non meno in Turchia, che qui sono diuulgate,

gate, che tu solo hai da essere quello che ruini quel
regno del Diauolo; pur che tu potessi mettere tut-
te le forze a quella guerra. Percioche lasciando
hora da parte le profetie, ui sono molte congiettu-
re, per lequali il medesimo si può indouinare, che
per gli oracoli. Non è mai stato nella Christianità
da settecento anni a dietro il piu potente Impera-
tore, nessuno piu pieno di uittorie, ne piu inclinato
con l'animo a questa guerra, ne piu instrutto di
praticchi soldati; di modo che per soggiogare i Tur-
chi pare che solamente l'otio, e non altro ti man-
chi; laqual cosa coloro, che te la leuano, qualunque
essi siano, & con che animo lo facciano, pessimo
seruigio fanno alla religion Christiana. Settecento
anni sono o circa, che l'armi Turchesche sono supe-
riori: & fino ad hora nessuna l'ha spenta. percioche
nessuno ti è stato eguale di ricchezza, di fortuna,
& di uolontà. Onde è ben hora da dolersi, & da ri-
prender molto, che tu solo per altre guerre sia di-
stornato da così sante imprese. Conferui lungo tem-
po Iddio la tua Cesarea Maestà, ne sia mo-
lestata da infirmità ne da morte, prima
che tu non drizzi l'insegne Chri-
stiane di nuouo nell'Asia,
nell'Africa, &
per tutto il
mon-
do.

COME

COME I CHRISTIANI

presi in battaglia da' Turchi
sono uenduti.



QUANDO l'Imperatore de' Turchi muoue guerra a' Christiani, fra gli altri mercanti sempre lo accompagna una gran turba di cozzoni, che stanno sopra cameli: costoro portano seco lunghissime catene per isperanza di comperar serui, nellequali facilmente si legano cinquanta & sessanta alla fila. Questi comprano tutti quelli, che non sono morti da ladroni: laqual cosa è loro concessa con patto, che paghino la decima de' serui al Principe; gli altri possono essi ritenersi per loro uso, o per contrattargli in altro modo; et non hanno altro piu ricco, ne piu spesso traffico di questo, come anco anticamente era costume appresso de' Romani, iquali chiamano cose di mancipio le mercantie comperate senza alcun difetto; & nelle quali non era pericolo che alcuno si dimandasse hauer ragione.

IN CHE COSA LO
Imperator de'Turchi intratiene
i suoi pregioni.



LVECCHI, & la giouentù
dell'uno, & l'altro sesso, che gli
tocca per decima, discerne in que
sto modo; quelli che sono di piu
tempo, gli uende per lauorare
la terra, iquali nondimeno di
rado sono presi; percioche rade uolte perdonano a
quelli, che per l'età di molti anni sono poco uendi
bili. Le fanciulle, & i giouani confinano a un
certo loco che si chiama il Serraglio; & quiui gli
fanno imparare certe arti, per seruirsi poi meglio
di loro nell'auenire. Et prima fanno ogni opera,
ch'essi rinegata la fede Christiana si circoncidano.
Poi che sono entrati nelle loro cerimonie, conside
rati diligentemente i lineamenti del corpo per fi
sionomia, secondo l'inclinatione di ciascuno, sono
posti o a imparare le leggi di quella natione, o alla
militia, se maggior forza di corpo, che d'ingegno
appare in loro: & ogni dì li danno prouisione di
due, o tre aspri, & ciò si credono che gli debba ba
stare per mangiare, & per uestire, fino che s'ha
da andare a qualche impresa. Li principij della mi
litia s'insegnano loro in questo modo; prima secon
do la tenerezza delle forze se gli dà un arco piu
leggiere,

Miserie che patiscono li schiaui.

leggiero; poi crescendo la forza & la maestria, un piu graue, & piu grande, fin che è sufficiente alla guerra. Hanno uno maestro seuerissimo, che uouole intendere l'essercitio d'ogni giorno, & quante uolte fallano il segno, tante uolte sono battuti con sferze; & questi tali sono poi scritti nell'ordine de' Solachi, cioè arcieri. Alcuni s'ammaestrano per diuentar poi Giannizzeri; & questi anch'eglino hanno i maestri loro; iquali gli sforzano ogni giorno a giuocare insieme di bastone. Gli altri (o gran ribalderia) che sono un poco piu belli, sono talmente tagliati, che segno alcuno d'huomo non rimane loro in tutto il corpo con grandissimo pericolo della uita, che se scampano, in altro non gli adoprano, che in dishonesto seruigio di sceleratissima lussuria. Poi quando la bellezza inuecchia, sono posti a gli uffici de' gli Eunuchi, alla guardia delle donne, ouero che sono confinati a guardar caualli, & muli, o a' seruigi della cucina.



F. QVEL

Delle miserie
CIO CHE SI FA DE
le fanciulle, & altre donne.



E fanciulle che bellissime sono, s'eleggono in concubine, & le mezzane sono date alle donne per fantesche, fra lequali ui sono alcuni tanto sporchi seruigi, che honestamente non si possono dire; percioche elle sono sforzate andarli dietro con uno uaseletto d'acqua, per quando elle uanno a scaricare il corpo, & purgar quelle parti. L'altre sono poste a opere seruili, come a tessere, & fare il pane. Ma a nessuno di loro è lecito mentre che uiue offeruare la fede Christiana, o hauer mai speranza di ritornare in libertà.

QUEL, CHE FANNO
gli altri Turchi de i serui.



In qui habbiamo detto quello che ne fa il gran Signore; hora diremo ciò che ne fanno i priuati. Subito che hanno acquistato i nuoui serui, usano tutte le minaccie, promesse, et la singhe a fare che'l nuouo seruo si lasci circondere:

che patiscono i schiaui .

cidere, & poi che ciò ha fatto, è trattato un poco più piaceuolmente; ma la speranza di ritornare alla patria gli è leuata in tutto, et chi si mettesse in pruoua di ritornarui, è fatto abbruscicare. Costoro perche sono riputati piu fermi, & manco fuggitiui, sono posti da i padroni a i seruigi della guerra; & allhora sono messi in libertà, quando essi sono disutili per gli anni, è piu tosto abbandonati, che licentiati dal padrone, ouero quando il padrone in guerra fra i pericoli li hauerà lasciati liberi. Gli è concesso a maritarsi; ma i figliuoli loro secondo che piace al padrone sono uenduti; la qual cosa è cagione che i piu saui non cercano di maritarsi. Gli altri, che non si uogliono cir-

concidere, son crudelmente trattati;

laqual miseria ho prouato io

tredici anni, ne con pa-

role posso esprime-

re quanta cala-

mità è in que

sta sorte di,

uita.

SS

Delle miserie

CIO CHE SI FA DE
i Chriffiani che non hanno
arti mecaniche.



DVRISSIM A è la conditio-
ne di coloro, iquali non hanno im-
parato le arti mecaniche: percio-
che queste sole quini sono in ho-
nore, & pregio. La onde i litte-
rati, i sacerdoti, i gentili huomi-
ni, che hanno menato la vita loro in otio, tosto che
sono uenuti nelle mani di costoro, sono piu che tut-
ti gli altri miseramente trattati. Percioche il cozz-
zone non si cura di spendere in loro cosa alcuna: si
come quegli, che a fatica si possono uendere: uanno
questi meschini col capo scoperto, & co i piedi scal-
zi, & le più uolte ignudi la maggior parte del cor-
po. Perche poi che hanno logro i uestimenti uecchi,
non glie ne fanno più di nuouii, & cosi sono straccia-
ti la state e'l uerno per le neui, & per li sassi, &
non si troua fine alle miserie loro, sino ch'essi non
muoiano, o non ritruouano qualche pazzo padro-
ne, che comperi la mala mercantia, percioche di lo-
ro si fa questo giudicio. Ma di tutti loro non u'è al-
cuno tanto auuenturato, sia di chi uoglia conditio-
ne, o età, o arte, o bellezza, che ammalando per
viaggio,

che patiscono i schiaui.

uiaggio, sia lasciato appresso l'hoste. Prima è sfor-
ciato andare con le battiture; & se non puo, è mes-
so sopra una bestia, & quiui se non puo sedere, è
legato col corpo all'ingiu, non altrimenti che se
fosse o qualche soma, o sacco. quando muore, trat-
tegli le uesti, lo gettano nella prima fossa o ualle
ai cani, & a gli auoltori.

COMESITRATTANO
in uiaggio quelli che di
nuouo son presi.



EGANO non solamente
insieme i prigioni in una per-
petua catena; ma gli mettono
anco in uiaggio le manette alle
mani, & fra l'uno, e l'altra
ui lasciano lo spatio d'un passo,
perche non si calpestino fra loro; & ciò fanno per
non esser lapidati da gli schiaui. Percioche menan-
done ogni Cozzone un gran numero, di maniera
che spesse uolte dieci buomini ne hanno cinquecen-
to in catena, hanno paura della forza di tanta mol-
titudine, ogni uolta che hauessero le mani in liber-
tà di poter trarre. Ma quando soprapiunge la not-
te, gli mettono anco i ferri a i piedi; & messogli
eol corpo in su, gli lascian a ogni ingiuria dell'aria.

F 3 Ma

Domus S. Ioseph & Crac S. ad Al. Barbar

Delle miserie

Ma le donne sono un poco piu humanamente trattate, quelle che sono gagliarde, caminano a piedi: le piu delicate sono portate su le bestie: quelle che son tanto inferme, che non possono reggersi su la bestia, sono portate nelle ceste a guisa di oche. La notte hanno peggior conditione; percioche sono ferrate in luoghi forti, o sono sforzate a patire la dishonestalussuria de' Cozzoni: onde si sente un gran pianto al buio di giouani dell'uno & l'altro sesso, iquali sono sforzati: ne l'età di sei, o sette anni difende i miseri da simil uituperio: tanto quella scelerata gente, & contra natura, & innanzi natura lussuriosamente incrudelisce.

COME SI TRATTANO quelli che s'hanno a uendere.



Tosto che s'apre il giorno, quelli che s'hanno a uendere sono menati in piazza, come gregge di pecore, & di capre. Si ragunano i mercanti, & si ferra il mercato: se'l seruo piace, trattegli le uesti, colui che uuol comprare, minutamente lo guarda: guardansi tutte le membra, toccansi, consideransi, se forse ui fosse qualche difetto nelle giunture, & ne i nodi. Se dispiace, e

che patiscono i schiaui.

ce, è ritornato al Cozzone: & tante uolte è per essere spogliato, quante uolte uiene alcuno che lo uoglia comperare, se egli piace, è posto a una graue seruitù, cioè o ad essere aratore, o pastore, per non ragionare di cose piu molleste. Quiui sono molti, & non piu uediti essempli di miseria. Ma io non ho mai ueduto gl'huomini giunti al giogo tirar l'aratro. Le fanti sono tenute strettissime in perpetue fatiche, & fuor della uista de gli huomini; & non gl'è pur concesso ragionare con gli altri schiaui. Se alcuno uien preso insieme con la moglie, & figliuoli, i Magnati molto uolentieri lo comperano, & uiene messo sopra le uille, ad hauer cura delle campagne, delle uigne, & de i pascoli; quelli che nascono di loro rimangono schiaui. Se perseverano nella fede Christiana, gli è ordinato un certo tempo di seruire, dopò ilquale sono fatti liberi: nondimeno i figliuoli loro, se non sono riscossi, rimangono in seruitù, secondo la uolontà del padrone, o a douere restare nelle medesime stanze, o da esser menati altroue; per cioche quiui non è alcuno tanto obligato al terreno, che habbia certa stanza di seruitù. Se essi dopo hauuta la libertà desiderano ritornare alla patria, gli si fanno le lettere di fede della licenza. Ma quelli ch' hanno rinegato la nostra fede, non hanno tempo alcuno determinato a seruire; nè ragione

Delle miserie

alcuna di ritornare alla patria: solamente la speranza della libertà loro pende dalla uolontà del padrone. Nondimeno poi che son posti in libertà, pagano le decime, come gli altri Turchi: sono però liberi dall'altre grauezze, che si pongono a gli Christiani.

DI QUELLI PRIGIONI che sono fatti pastori.



ASSAI dura è la uita di quelli che lauorano la terra; ma molto peggio la fanno coloro che sono comperati a essere pastori; prima essi hanno a uiuere in solitudine, & in perpetuo a star di & notte all'aria; solo il padrone con la moglie stà sotto il padiglione; & oltra gli officii di guardar le greggi, sono sforzati a certe hore del giorno fare quando tapeti, & quando altre cose. Mutano pascoli ogni mese, passando di monti in monti. I padroni, che un poco piu piaceuoli sono, danno un poco di salarietto a gli schiaui, come si legge che soleuano fare i Romani, & ciò si chiama il loro peculio; ilquale si saluano o per poter camminare, se dopo che hanno hauuto la libertà se uogliono ritornare alla patria, o per altri bisognè della

che patiscono i schiaui :

della uita. Ma questo non si fa in ogni loco; & è ciò un misero allettamento di seruitù, col quale si ingegnano di leuargli il pensiero di fuggirsi. Ma a quelli che hanno rinnegato Christo, & già sono circoncesi, perche sono sicuri che non fuggiranno, non s'usa loro cortesia alcuna.

DELLA FUGA DE prigioni dell'Europa.



PIV facilmente possono fuggire quelli che sono in Europa, che quelli, iquali sono uenduti ne' paesi d'oltra mare; percioche questi altro non hanno da passare che i fiumi, iquali facilmente si nuotano; maggior difficoltà è passare lo stretto di Gallipoli. Coloro che disegnano di fuggire, sono usati di farlo al tempo che le biade sono mature, per poter piu facilmente nascondersi, & per hauere ancora da uiuere nelle biade. Caminano la notte; il giorno s'ascondono ne i boschi, nelle paludi, o nelle biade, & piu tosto uogliono essere mangiati da' lupi, & dall'altre bestie, ch'essere strascinati a i loro padroni antichi.

DELLA

DELLA FVGA DI

Natolia.



COLORO che uogliono fuggirsi di Natolia, uanno allo stretto fra Gallipoli, & quelle rocche chiamate già Sesto, & Abido, & hora Bogazassar, questo si puo interpretare Castella delle foci del mare, percioche quiui il mare è strettissimo. Costoro portano seco una scure, & le funi, per tagliare legna, & legarle insieme da farne una barchetta per passare il mare; & non portando con loro altro che sale, la notte montano su la barchetta. Se i uenti & la fortuna del mare gli fauoreggiano, passano in tre, o in quattro hore: quanto che non, o affogano, o sono ributtati alle riuere d' Asia. Passato che hanno il mare, se ne uanno a i monti; & tenendo gli occhi a Tramontana, caminano a Settentrione. Quando hanno fame si sostentano di herbe condite, co' l' sale. Se sono molti, che fuggano in compagnia, la notte assalgono i guardiani delle pecore, & ammazzatigli, portano seco ciò che quiui ritruouano da poter mangiare. Nondimeno anch' essi spesse uolte restano uccisi da' pastori, ouero presi da loro, et consegnati

che patiscono i schiaui.
consegnati al primiero padrone, ritornano alla
seruitù antica. Ma molti piu ne consumano i pe-
ricoli, che quelli non sono, iquali uanno a salua-
mento; percioche o muoiono per naufragio, o
mangiati dalle bestie, o per ferro d'inimici, o fi-
nalmente di fame, quando gli accade fuggendo ca-
minare lungo tempo.

DELLA PENA DI quelli che fuggono.



Quelli che fuggono sono or-
dinate diuerse pene; percio-
che alcuni attaccati per li pie-
di, sono crudelissimamente
battuti, perche a quelli che
commettono homicidio, ta-
gliano con un coltello le piante de' piedi in molte
righe, & poi ui mettono sopra sale; ad al-
cuni altri pongono un collare al collo
con una gran forza di ferro;
laquale per lungo tempo
portano giorno,
& notte.

SS

DELLA

DELLA PIETA DE
Greci, & Armeni uerso
i prigioni.



QVELLI che fanno fuggire li prigioni, sono condannati alla morte, & gli sono confiscati tutti li suoi beni. Non cessano però gli Armeni, & i Greci di ascondere appresso di se i prigioni Christiani, & trauestitigli nell' habito loro menargli alle Naui Venetiane, o d' altri Christiani; & danno loro danari per il uiaggio, & tutte le cose necessarie, senza lasciare adietro alcuno officio di pietà, & d'amoreuolezza; perciocchè essi dicono, che quella medesima pietà è loro usata da i nostri, quando essi uengono a Roma, o Compostella.

che patiscono i schiaui.

DE GLI INCANTI
de' Turchi contra quelli
che fuggono.



NONO una certa sorte
d'incanto, con laquale gli ri-
tengono per forza. Scriuono
il nome del schiauo in una po-
lizza, & l'appiccano nel pa-
diglione, ò stanza del schiauo,
poi con alcune parole crudeli, & scongiuri, gli
minacciano sopra la uita sua. Onde uiene poi
che per possanza del Diauolo, a colui che fugge
pare di douere incontrare nel uiaggio o leo-
ni, o draghi, o che il mare, & i sua-
mi l'ingiotiscano; o che ogni
cosa si gli faccia buio, et
così da questi spauen-
ti impaurito, ritor-
na al suo pa-
drone.

LA MEMORIA DI
Christo nelle Prouincie, che già
furon Christiane, si uà
perdendo a poco
a poco.



VIONO ancora alcuni,
iquali si ricorda della presa di
Costantinopoli, & i Regni
della Grecia, dell' Albania,
di Vualachia, & di Seruia,
che i Turchi hora chiamano
Bosna, essersi ridotti in Prouincie; questi tali
saldamente ritengono Christo: ma la giouanez-
za se lo scorda: & non andrà molto che ui se
scorderanno affatto del nome Christiano. Il
medesimo interuerrà nella Croatia,
nella Vngheria, & nella Schia-
uonia; lequali sono fresche uit-
torie, & ampliatiōni
dell' Imperio Tur-
chesco.

*

che patiscono i schiaui.

DELLO STATO DE
i uinti.



VANDO egli ha preso una Prouincia tutti i beni de' paesani cosi mobili, come immobili uanno a sacco. La nobiltà estirpa egli fino su le radici, & specialmente il sangue Reale. Et benche essi hora ritengano appresso di loro il figliuolo del *V*aiuoda, non lo fanno con altro pensiero, se non che uenendo che fosse loro tolta l'*V*ngheria, lo manderebbono a tentare cose nuoue; ma se rimane loro sicuro il possesso d'*V*ngheria, senza dubbio alcuno lo faranno morire; perche i Turchi in questa cosa non perdonano a' generi, nè a' suoceri, nè anco a' fratelli. Se non ammazzano i preti, priuandogli d'ogni facultà, & riputatione, gli lasciano uituperosi & mendichi. Leuano delle chiese tutte le campane, gli organi, & gli altri instrumenti di musica; & le chiese istesse, lordate consacrano al suo Macometto. Lasciano a' Christiani alcune misere, & bassissime chiesette, doue celebrino gli uffici loro, non pubblicamente; ma piano, & sotto uoce. Lequali chiese, se auuiene che ruinino per terremoto, o
che

Delle miserie

che s'abbruscino, o inuecchino, non si possono piu rinouare, se non si paga loro di molti danari. La predica, & l'officio di publicare l'Euangelio è loro uietato in tutto; & non è lecito a Christiano alcuno maneggiare la Republica, o portare armi, o uestire l'habito Turchesco, o fare spettacoli di piu allegra uita, o menar danze. Se con parole uituperosissime uien fatta ingiuria a te, o a Christo, tu hai da tacere, & da portarla in pace. Et se tu diceffi alcuna parola dishonesta contra la religione loro, sarai contra tua uoglia circonciso, & poi pur che tu apri la bocca contra Macometto, subito tu sarai abbruscato.

DELLA REVERENZA che i Christiani sono tenuti fare a i Turchi.



SE un Christiano a cauallo passerà innanzi a un Musulmano, cioè a uno che sia entrato nella religione de' Turchi, bisogna che smonti da cauallo, et chinato il capo l'adori; & se nol fa, con bastoni è gettato da cauallo. Oltre di ciò possono i corrieri, & le staffette de' Turchi pigliare il cauallo del Christiano, & seruirsene fino

che patiscono i schiaui.
fino ch'egli è stanco, in quel mezzo il Christiano
gli uà dietro a piedi.

DE I TRIBVTI DE i Christiani.



PAGANO i Christiani la
quarta parte di tutti i frutti,
& questa parte non solo si
raccoglie de' frutti de' campi,
& del bestiaime; ma i mecani-
ci ancora pagano il quarto del
guadagno loro. Vi è anco un'altra grauezza del-
la testa, per laquale quanti ne sono in una fami-
glia pagano un ducato per ciascuno. Se i padroni
non possono pagare, sono sforzati uendere i loro fi-
gliuoli per schiaui. Alcuni altri legati in catene,
uanno d'uscio in uscio mendicando i danari: & se
anco a questo modo non possono pagare, sono con-
finati a perpetue prigioni. Et poi ch'essi hanno fat-
to tutti gli officij loro, sempre ancora è lecito al
Turco eleggersi il migliore de' suoi figliuoli, ilqua-
le circonciso, & lenato da gli occhi de' parenti si
alleua per soldato, ne mai piu torna a riuedere i
suoi: & prima percioche il fanciullo facilmente
si scorda di Christo, si dimentica ancora poi i
medesimi parenti, talmente che ancora che fosse

G alla

Delle miserie

alla presenza loro, non riconosce alcuno de' suoi. Nessuno potrebbe esprimere con parole: con quai lagrime, pianti, & sospiri si faccia tal separatione. Partesi il figliuolo per douere perpetuamente uiuere fra gli strani: & lascia ciò che gli è caro per sangue, grato per compagnia, & amico, per domestichezza, iquali i Greci chiamano *Apateras*, & *Amiteras*. Il padre uede il figliuolo, che egli haueua alleuato al seruigio di Christo, essere strascinato alla militia del Diaualo, & combattere contra Christo.

DELLO STATO DE Sacerdoti, & Monaci, iquali uiuono sotto il tributo del Turco.



L Sacerdote, & il Monaco qui ui sono in pessima conditione, quini sono stimati come sacrilegij & scandali di Dio, & de gli huomini; & nulla riceuono dalla Chiesa. I giorni feriatì gli è dato un poco di pane da alcune donnicciuole, gli altri dì non si dà loro niente. Essi uiuono di tagliar legna: percioche usanza loro è di tagliar legna ne i boschi, & di quelle caricare un' asinello, & con

che patiscono i schiaui.

Et con quella mercantia uanno per tutte le piazze, gridando legna da uendere. Se quelle genti s'haueffero preueduto questa miseria, mille uolte piu tosto s'haurebbono desiderato la morte, che patir simili sciagure. Se in alcun loco la uita è mescolata con la morte; anzi se in qualche loco la uita lungo tempo ti resta, accioche lungamente tu muoia, questo è in Turchia. Non hanno punto che fare con queste miserie la seruitù d'Egitto, l'essiglio di Babilonia, la cattiuità d'Assiria, ne la destruttione de' Romani: quini ogni dì si sentono i lamenti di Gieremia, iquali si pruouano non in parole, ma in effetti. I miseri, iquali uiuono quasi in quella fornace ardente d'Hur de Caldei, con uoti, Et con sospiri gridano al cielo: fino a quanto tempo dormi tu o Signore? lieuati' boggimai, Et non ci cacciare in perpetuo. Appresso uolgono gli occhi dal cielo alla patria, la quale anch'essa ueggono in seruitù: nondimeno banditi dalla patria, desiderano seruire nella patria. I desiderij loro non chiamano la libertà; ma la medesima seruitù mutate solamente le stanze; uoltano poi gli occhi uerso i Re, Et Principi Christiani; desiderano che'l Papa padre della patria rimolga le forze di sua Santità alla liberatione de' figliuoli. Bramano che la inuita mano di Cesare fare muoua l'armi uittoriose contra il Turco. Sanno che gli obbediscono gli Spagnuoli ualorosissimi

Delle miserie

in battaglia, i Fiaminghi ferocissimi, i Tedeschi fortissimi, gli Italiani di corpo, & d'ingegno eccellentissimi. Sanno come a lui è d'animo congiuntissimo il suo fratello Ferdinando Re de' Romani, espertissimo nelle guerre Turchesche, fortificato da' popoli Dalmati, & Transalpini. Sanno che tutta l'Alemagna, et tanti Elettori dell'imperio forti per forze reali di buona uoglia seguono la uolontà di Cesare. Et così credono che il desiderio loro debba hauere effetto. Pensano, o Inuittissimo Cesare, che tu habbia da essere il loro Esdra, & il loro Giosue. Percioche simili profetie di te non solo uanno attorno fra li Christiani, ma et iandio fra Paganì ancora. Volesse Iddio, che le tue guerre quini lasciassero passare, come uederesti che ogni cosa teo si leuerebbe all'armi. Nessuna età, nessun sesso, nessun'ordine d'huomini abbandonarebbe le armi tue. Ogni Turco in casa sua haurebbe un seruo che l'ammazzerebbe, in campo chi lo tradirebbe, nella battaglia, chi lo abbandonarebbe. Tutti i Christiani, che son quini, stimano assai poco l'armi de' Turchi, si come quelli che solamente gli conofcono buoni a far correrie. Essi assaltano da lontano gli inimici con le frecce, come ucelli: & se in quello spauento non fuggono, essi si danno a fuggire. Saluo gli scudi, & le celate, del resto sono quasi tutti ignudi; non osano uenire alle mani. Non feriscono mai coloro che stanno forti, senon di lon-

de' Turchi.

di lontano. Che se hoggimai i Venetiani, & i Portughesi contribuissero a questa impresa le sue genti di mare, Inglese, Poloni, & gli altri Principi le sue genti da terra, spetialmente con la guida, et gouerno d'un tale Imperatore, non piu contrasterebbe Solimano a Carlo, che Dario ad Alessandro, Xerse a Themistocle, Antiocho a Giuda Macca-beo. Di questa opinione sono tutti i prigioni Christiani. Il medesimo ho conosciuto io per la esperienza da tredici anni, cioè che'l Turco è fortissimo contra chi fugge, & fugacissimo contra chi l'assalta. Il Turco dunque essendo di natura fuggituo, è da essere assalito, percioche l'impio senza che alcuno lo perseguiti si fugge. Leuisi adunque Iddio & rompansi gli nemici suoi, & fuggano dinanzi a lui quelli che l'hanno in odio: manchino si come manca il fumo, & come si strugge la cera innanzi il fuoco, così si struggano i peccatori alla faccia d'Iddio. Piaccia a Dio ottimo massimo, che sotto la tua scorta, inuttissimo Cesare, quel mostro Turchesco, uituperio della natura humana si spenga & ruini: accioche tu ritorni in libertà i miseri Christiani da grauissima tirannia, conciosia che dopo Dio in te solo è fondata tutta la speranza della salute loro.



LIBRETTO

T E R Z O.

DELLA PROFETIA

DE I TVRCHI,

DELLA LORO

ROVINA,

O LA CONVERSIONE

alla fede di Christo per
forza della spada
Christiana.





LIBRETTO

T E R Z O

DELLA PROFFETA

DEI TIRCHI

DELLA LORO

ROVINA

O LA CONVERSIONE

alla fede di Christo per

forza della spada

Christiana.



AL CARDINALE
D'AVGOSTA.



Il suo humilissimo Seruitore
Pellegrino.



S I come i marinari dopo gli naufragij ragionano uolontieri de' pericoli loro, quì l'abbaiare di Scylla, quì le Simplegadi col suo affrontarsi spezzar le Navi colte in mezzo di loro. Altroue le Sirti mutare ogni dì guado. Altroue esser ascosi sassi sotto l'acque. Altroue le smisurate balene che si ritruouano in mare. Altroue gli Antropofagi mangiare i corpi huani. Altroue i corsari rubbare tutto quello che il mare porta. Altroue le uoragini dell'acque, chete ingiottire le Navi nell'abisso.

Così a me Signor Reuerendiss. gioua ritornare a memoria i pericoli occorsi nella guerra d'Vngheria, i durissimi legami, la cattiuità peggiore che la Babilonica, la seruitù piena di crudeltà, & di tutti i supplicij: & oltre di ciò le molte uendite,
che

Proemio nella Profetia

che di me furono fatte mutato il padrone, & i uarij casi nell'annua fuga, si come ho narrato nella Epistola del libretto delle ceremonie, & costumi de' Turchi, quale nelli giorni passati, nella lingua Latina habbiamo publicato. Et hauendo già trattato delle ceremonie, & costumi di quella generatione barbara: similmente & altri parecchi, iquali hanno hauuto qualche cognitione, & esperienza de' loro paesi: & tanto in Latino quanto in Italiano linguaggio, largamente scriuendo, per tutta la Christianità l'habbiano publicato, & per questo mi è parso, lasciando d'una banda la prolissità, quelle cose solamente, lebuiali alla utilità publica, & consolatione nostra aspettano, cioè, questa profetia fra Macomettani celebratissima, laqual parla, prima delle nostre calamità, che già ne sono intrauenute, & ultimamente della rouina loro, o la conuersione alla nostra fede, laquale io Pellegrino, & di Vostra R. Sig. seruitore uenendo per Alemagna dalla peregrinatione di San Giacomo di Galitia, haueua alla V. S. intitolata, & per tutta l'alta & bassa Alemagna, nella lingua latina publicato, quando la Altezza Vostra era Locotenente, & Vicario della Maestà Cesarea, di Carlo Quinto Imperatore de' Romani sempre Augusto, nella dicta di Vormatia, & ancora in Italiana lingua translata, similmente sotto l'auspicio del nome dell' Ampli-

de' Turchi.

l'Amplitudine uostra, per tutta Italia sarà diuulgata, con una breuissima lamentatione, che fanno i miseri nostri fratelli Christiani, iquali uiuono sotto il crudelissimo giogo de' Turchi; alli Rettori della Republica de' Christiani, & la esortatione contra di questi già uicini, & capitali nemici di nostra fede, & libertà. Et essendo questa generatione Turchesca, si come da principio da' Christiani deriuata (percioche da principio, ella non fu altro che una certa setta, & heresia) così hanno ancora molte cose non differenti dalle Christiane; tanto che hora non mezzi Christiani, ma piu tosto simie di Christiani si potrebbero chiamare, perche in grandissime cose diuersi da noi, nelle minime, quasi noi stessi paiono. Così ueder possiamo un simulacro della leonessa nel gatto, nel ramarro del crocodillo, nella simia dell'huomo, benche grandissima differenza ui sia nella grandezza, anzi ne i costumi, & ne i fatti: hauendo Macometto la lor legge composta, parte della legge de' Giudei, come è la circoncisione, repudiare la moglie, & altre pur assai cose. Da noi Christiani il misterio della santissima trinità, come lo habbiamo amplamente dichiarato nel quarto capitolo della nostra disputa col Turco, nel sopradetto libretto; di maniera che non è capitolo nell'Alcorano, che non habbia questi tre nomi nel principio, cioè Bissem Alabè, e'l Rahmane, el Ruahim, cioè

Proemio nella Profetia

cioè: nel nome d'Iddio, & la misericordia, & di loro spirito, ne manco cominciano cosa alcuna da fare, prima che non dicessero queste parole. Così è la quaresima, laquale in doi tempi spartita digiunano, & primo trenta giorni di longo, & fanno la lor Pasca Bairam chiamata, & dapoi doi mesi, digiunano dieci, che sono quaranta, & fanno altri Bacchanali, che si chiamano Gucinguich Bairam) cioè piccioli Bacchanali, & quelli dieci giorni non sono obligati digiunar tutti, senon a chi piace per diuotione; altri digiunano una settimana, così confusamente ha ordinato la loro quaresima; & quando digiunano quella, tutto il giorno ne beuono, ne mangiano fino la sera, uisita che habbiano la stella mangiano carne, e tutto quello che a loro piace. Di maniera, che essendo l'Alchorano, & li altri uoluntà de' Turchi, di diuerse nationi di leggi, & costumi, confusamente (come già habbiamo inteso) per Macometto, & altri suoi seguaci composto: facilmente potrà essere, che & loro ancora hanno secondo l'usanza nostra di molte profetie, & uanno a torna di loro in ogni luogo indouini, & spiritati profeti; ma nondimeno cosa non hanno tanto certa, e sicura, quanto questa sorte di profetia, nellaquale si contengono innumerevoli uittorie della gente nostra, & finalmente la rouina loro.

Et perche infino ad hora la ritruouano uera, la reputano

de' Turchi.

reputano ancora uerissima ne gli altri casi; di maniera che publicamente si mettono a piangere ogni uolta che leggono il fine di questa profetia, non altrimenti, che se la calamità denunciata da uenire, bora gli stia sopra il capo.

A me si come non piace, & non è lecito affermare cosa alcuna della fede di questo oracolo, così mi diletta trattenere in quelle cose che si contengo no nella fine di questo oracolo: & desidero, che da loro medesimi con uero augurio, sia predetta la rouina di quella sceleratissima gente, che il Profeta, ilquale insino ad bora si è truouato uero contra di noi, si truoui ancora uero contra di loro. Vero Profeta fu Balaam ancora fuori d'Israel: & fra Pagani ancora furono molte Sybille, lequali predissero il uero, & per questo è possibile, che fuori de' Christiani sia chi habbia spirito profetico, si che (come già ho detto) io non affermo cosa alcuna di questo oracolo. Ma poiche sono auuenute (si come quiui è stato predetto) le calamità nostre, così uorrei ancora che auuenissero gli contenti nostri. Che se si correggessero li costumi nostri cattiuu, & si regolasse la dissoluta & dishonesta uita nostra, & non andassero, come si uede, ogni giorno tutte le cose di male in peggio, io sperarei, che già fusse da presso quel tempo, nelquale Christo risguardasse le gran miserie della sua gente; ilqual

Proemio nella Profetia

ilqual tempo i Turchi anche essi credono sia giunto; perciocche molti stimano che i Christiani debbiano hauere quei riuolgimenti di cose, che hebbero già i Giudei. Furono menate prigioni dieci tribu di Israel, essendo salua ancora, & poco dappoi fiorita la Giudea, & già molti indouini di loro affermano che queste dieci tribu sono l' Arabia, la Siria, la Caldea, l' Armenia, la Frigia, la Tracia, la Grecia, l' Vngheria, l' Egitto, & l' Africa, & ciò che rimane nell' Europa, esser l' unica tribu di Giuda, con le reliquie di Benjamin: & che per questo ella habbia ancora d' hauere l' Imperio: & che fra i Turchi & li nostri habbiano scambievolmente a succedere, & auuenire molti incomodi & disgratie. Alcuni credono che l' ordine delle uittorie Turchesche habbia ad esser perpetuo, sino che tutti li Christiani siano loro soggetti, & che poi ogni cosa si muterà al contrario ritornando di nuouo in fiore lo stato de' Christiani, & ricouerando essi l' antiche Signorie, signoreggiando, & in crudelendosi la spada de' Christiani, laquale interpretano che habbia ad essere alcun Christianissimo & potentissimo Principe e Monarca, ilquale li discaccierà & estermierà di mezzo, oueramente qualcuno de' nostri Pontefici, & pastori dotti, & di buona uita, li chiamerà alla uera fede di Christo redrizzandoli al pristino gregge donde sono deriuati, e per la negligentia e torpore nostro disuiati.

Ma

de' Turchi.

Ma questa cosa s'intenderà meglio nella Profetia.
Et questo piccolo dono del suo humile seruitore be-
nignamente accetterete, ben che sia picciolo, &
manco degno à la grandezza uostra intitolarfi,
confidandomi nondimeno ne la benignità de la hu-
manità uostra sono stato ardito di farlo, perche ue-
dendo che'l Cielo dopo tanti lumi di stelle & di pia-
neti; non rifiuta ancora la debole luce de le can-
dele & de le lucerne, certissimo mi rendo, che ciò
che u'offerisce un' humile & fedel seruo uostro di
buon cuore, ancora che sia di pochissimo ua-
lore, all' Altezza uostra congiunta
con humanità infinita, non sarà
discaro, & sopra tutto,
a quella humilmente
mi offerisco, & p sbo
raccoman-
do.

AL LETTORE.



ESSENDO che le profetie in ciascuna parola chiudono misterij grandi delle cose auenire, mi è parso, secondo la debolezza delle forze mie, esaminare in modo di commentario ad una per una tutte le parole del parlar Turchesco. Et accioche le cose che io qui dico non siano reputate uane, o da me finte, ho qui messo sotto le istesse parole Turchesche, lequali chi intende quella lingua, subito potrà conoscere, & confesserà, ch' elle sono quelle medesime, che quiui si ragionano fra il vulgo. Dipoi ui ho aggiunta l'interpretatione Italiana.



INCO-

INCOMINCIA LA
Profetia in lingua Turchesca.



Atiffahomoz Ghelur, Chiaferon memlecheti alur, Chuzul almai alur hapzeiler. Iedi giladegh, Giaur chelecsi cichmaße, onichi gilædeg onlaron begligeder. Eui iapar, baghi dicher, bahçai baglar, ogli chezi olur, onichi gildensfora, Hristianon chelecsi csiçhar, ol Turchi giresine tuschure.

Seguita l'interpretatione.



Errà l'Imperator nostro, pigliarà il regno del Principe de gl'infideli, piglierà ancora il pomo rosso, & in sua possanza lo ridurrà. Che se infino al settimo anno non si leuerà la spada de' Christiani, sarà loro Signore fino al duodecimo anno, edificarà case, pianterà uigne, fornirà gli horti di siepi, & ingenererà figliuoli, dopo il duodecimo anno, ch'egli hauerà il pomo rosso in sua possanza, apparirà la spada de' Christiani, laquale metterà il Turco in fuga.

SEGVITA IL COM-
mentario della Profetia.



*P*atissahomoz) è nome di dignità, col pronome del numero del piu, & significa Re nostro, ouero Imperator nostro; perciocche essi sogliono con questo medesimo nome di dignità imandar l'Imperatore Romano, & gli altri Re Christiani, si come *Vrumpatissah*) cioè Romano Imperator, *Vngruz patissah*) cioè l'Vnghero Re, *French patissah*) cioè il Francese Re. E ciò non si attribuisce a i Signori di piu bassa conditione dopo l'Imperatore, & il Re, si che questo nome *Patissah*) significa o il Re, o l'Imperatore. *Ghelur*) è uerbo, & uuol dire uerrà. *Chiaferon*) è nome che significa Pagano, ouero infidele; perciocche essi sogliono con questo nome chiamare tutti li Christiani, benche habbiano ancora de gli altri uocaboli a domandar i Christiani, come sono *Giaur* e *Chaur*) ma quel uocabolo *Chiafer*) è piu ciuile, & honesto, ne è tanto odioso, quanto *Chaur*) perche elli quando sono in colera, usano dir questa parola *Chaur*) che significa sporco, o immondo. Et spesse uolte io ho udito, che l'un Turco all'altro disse *Chiafer* giocando, & massimamente nelle can-

Esposizione nella Profetia de' Turchi.
canzoni d'amore, che l'amante chiama la sua ama-
trice Chiafer) cioè senza fede: ma Chaur) non
usano dire infra loro l'uno all'altro . Et accio-
che sappi, che nel testo è genitiuo caso, per la
gionta di on, come Chiafer) cioè Pagano in no-
minatiuo : Chiaferon) cioè di Pagano in geniti-
uo, quasi diceffero del Re Pagano . Memleche-
ti) è caso accusatiuo per la gionta i, & signifi-
ca regno, o piu tosto l'Imperio, perche quando
fanno mentione del regno, piu spesso dicono Istan)
che Memlechet) perche quando uogliono dire di
Italia, dicono Franch istan) cioè il regno d'Ita-
lia . Alur) è uerbo del tempo futuro, & di ter-
za persona, come & Ghelur) sopradetto, & si-
gnifica prenderà, ouero torrà . Chuzul almai
alur) cioè, rosso pomo prenderà, perche Chu-
zul) significa rosso, & alma) pomo, & alur)
è uerbo, come già di sopra è stato detto . Et
accioche sappiate, che lor uogliono significare
qualche Città con questo uocabolo, per amore
delli Signori, che sono uestiti del rosso . Per-
che anco il Sophi Re di Persia per le berette
rosse, che usano portare, allequali riuolgono
intorno il tulbento, è chiamato da loro Chuzul
bas) cioè, rossa testa . Main un'altro testo si
truoua altrimenti, cioè, Rom papai) che si-
gnifica Romano Papa, piu espressamente . Et
essendo dubbio in questo uocabolo Rom, ancora

Esposizione

non potiamo giudicare se significa il Pontefice Romano, o il Patriarca di Constantinopoli, perche lui ancora da loro è chiamato *Vrum papas*) & la Grecia chiamano *Vrum memlechet*, & quando vogliono nominare Greco, dicono *Vrum giaur*, cioè Greco. Molti sono dunque di questa opinione, che significhi l'imperio de' Greci, cioè Constantinopoli; ma noi piu diffusamente dichiareremo la differenza al suo loco. *Hapzeiler*) che vuol dire, lo farà prigione, o in sua possanza lo ridurrà: ma quella interpretatione è piu netta, & piu breue, perche quando lor domandati uoleffero dire che qualcuna fusse in prigione, dicono *Hapzolmis*) cioè imprigionato, & *Hapzettiler*) che vuol dire, l'hanno messo in prigione. *Iedi gilædegh*) cioè, fino al settimo anno, dopo la presa di quel sopradetto loco, oueramente tal Principe, come habbiamo già detto. *Giaur cheliec cichmasse*) cioè infidele spada non si cauerà, perche come già habbiamo detto che *Giaur*, tanto fa, quanto *Chiafer*) che significa Pagano, o infidele, ma per non usar quello istesso uocabolo, per amor dell'elegantia del stilo, in questo loco ha messo *Giaur*, & non *Chiafer*. *Chelec*) significa spada, o scimitarra, perche loro chiamano scimitarre con tal uocabolo, ne hanno d'altra sorte spade come noi, ma non è qui differenza nessuna; ne difficoltà in questo uocabolo; basta che significa spada di che sorte che la sia, & è

caso

nella Profetia de' Turchi.

taſo datiuo, quaſi uoleſſe dire, ſe l' infidèle, o Paga-
no ch' è ſuo aduerſario la ſua ſpada.
Cichmaſſe) cioè non uerrà, o non apparirà, perche
queſto uocabolo Cichar, ſignifica ſfodrare, o ca-
uare, ma in queſto loco è compoſto dal uerbo Ci-
char. et del aduerbio dalla negatione, cioè, Ma, con
l'aggiunta Sllaba ſſe, & è futuro, già ſeguita. Oni
chi gilædegh on laron be gligeder) cioè, fino all' an-
no duodecimo di quelli ſignoreg giarà: ma perche
ne dopo il ſettimo, ne dopo il duodecimo anno, ch' è
ſtato preſo l' imperio di Conſtantinopoli, i Chriſtia-
ni la ſua ſpada non hanno cauata contra di loro,
perche ſono già piu di cento anni che tutta la Tra-
cia, & l' imperio Orientale, è ſotto la Signoria lo-
ro, dicono che ſotto il nome del pomo roſſo, s' inten-
de un' altra ſede d' Imperio. Nondimeno gran dub-
bio ſtā ſotto la coperta delli anni, perciocche ſe nelle
ſacre lettere la ſettimana di ſette giorni, ſignifica
ſette anni, qual numero, & grandezza di tempo
porremo noi nell' anno. La onde ſono fra loro alcu-
ni, iquali contano un' anno per uno anno giubileo,
ilquale già ſi ſolena fare di cinquanta anni. Alcu-
ni altri credono, ch' uno anno ſignifichi un centi-
naio d' anni. Vi ſono ancora di quelli, iquali penſa-
no, ch' uno anno contenga trecento ſeſſanta ſei an-
ni, a punto quanti giorni ha l' anno del Sole. Ma
ſi come gli oracoli drittamente non ſono inteſi, ſe
non dopo il ſucceſſo, coſi s' intenderà il certo et dif-

Espositione

finito spatio di tempo, quando la cosa harà hauuto effetto. Hora mai ascoltate che dice questo Profeta che farà questo di loro Imperatore, se questa spada non sarà cauata, o non si alzerà contra loro: per la colpa, et negligenza de' nostri Pastori Monarchi, & gouernatori della Rep. Christiana, & mentre che fra loro si tagliano a pezzi, egli in questo mezo farà li fatti suoi, cioè. Eui iapar) cioè, edificarà la casa, doue per l'edificatione della casa credono che s'intenda, ch'egli sia per dedicare, & consacrare i nostri Tempij al suo Macometto, si come hanno già lordato le chiese di tutta l'Asia, doue erano già i Christiani fino a Gierusalem: & di piu il Tempio istesso di nostro Signore, ilquale è in Gierusalem, il medesimo hanno fatto hormai ancora della maggior parte d'Europa fino all'Austria, & non li manca già altro, se non Vienna, laqual pigliando, che Dio guardi, non habbiamo piu fantasia, piu far case, ne palazzi, ne manco le chiese, ne in Alemagna, ne in Francia, ne in Italia, perche ogni cosa si farebbe per loro. Et questo noi con questa indignità prouochiamo l'ira d'Iddio, mentre che alcuno con i cani a guisa di cacciatore passeggia nella chiesa, & ohime coloro che douerebbono prohibire queste cose, & torre della chiesa ogni male, sono essi, che le fanno, ne curano di Dio, ne de' suoi Santi, altri ui ragiona d'usura, altri di meretrici, altri ui spande orina, & ui fa
 cose

nella Profetia de' Turchi.

coſe tanto uitueroſe, che non ſi potrebbero pur uedere tra infideli. Et però s'ha da credere che per queſta poca riuerenza, Iddio uoglia piu toſto che le noſtre chieſe ſiano ſotto Macometto, che ſotto di noi. Baghi dicher) cioè, pianterà la uigna, per lo piantare della uigna intendono nuoue colonie, & paſſaggi di popoli delle habitazioni loro, & ampliamento dell' Imperio. Babacai baglar) cioè hor- ti, ouero quel piantar di uigne, ſignifica che fortifierà le nuoue prouincie, accioche difficiliffima- mente ſi poſſano racquiſtare. Et queſta è coſa marauigliosa, che dopo tanti anni, ch'egli ha incomin- ciato a incrudelire, talmente habbia fortificato; che da lui non habbiamo potuto ricuperare pure un uilaggio. Ogli chezi olur) cioè, hauerà ſi- gliuolo, & figliuola. Qui per la procreatione de' figliuoli intendono l'accreſcimento della gente Macomettana; ſi come è manifeſto a ognuno, che ella è di modo accreſciuta, & moltiplicata, che nulla piu. Già non ci reſta piu dunque altro, ſenon la rouina, & deſtruttione loro.

Onichi gildenſſora) accid, e dopo il duodecimo an- no. Hriſtianon, cioè Chriſtiana. Chelecfi) cioè ſpa- da. Cfichar) cioè, apparirà, ouero ſi leuerà. Et di queſto ancora è dubbio appreſſo di loro, ſe quella ſpada, con laquale la natione Chriſtiana ritornerà in libertà, & renderà il cambio a' Macomettani, habbia da eſſere qualche gran Re Chriſtiano,

Espositione

che con infinito essercito sia per pigliare tutto lo imperio de' Turchi, o pure qualche profeta Christiano con la dottrina sua sia per conuertire i Macomettani alla nostra fede. Per laqual cosa, come ho detto l'ultime parole di questo oracolo sono lette da gli huomini con sospiri, da' fanciulli con pianto, dalle donne con lagrime & singhiozzi.

Piaccia a Dio finalmente, che gli Italiani, gli Spagnuoli, i Francesi, gli Inglesi, i Tedeschi, & gli Ungheri stringono l'armi loro contra questi cani della fede, condannati, per uia di dire, dal destino, & s'ingegnino di tor uia la discordia da gli animi loro, laquale è sola che indugia le uittorie nostre. Ma ritorniamo alle parole della profetia della ruina loro.

Turchi) cioè, il Turco istesso, che tuttauia regna. Gheressine) cioè a dietro, onde egli è uscito; di maniera che sia cacciato, o fino a' ripostigli della Bithinia, onde egli uscì la prima uolta, o in Scithia, onde ha hauuto origine.

Tuschure) cioè caccierà, o metterà in rotta. Ma perche o non si sappia onde sia per nascere questa spada Christiana, che ha da fare la uendetta, i Turchi ueramente o per paura concetta altronde, non lasciano che Christiani adoprino in modo alcuno spade, ne altre armi. Et benche essi già di gran lunga habbiano tralignato dalla fede Christiana, non dimeno molti di loro nelle battaglie portano per
certissima

nella Profetia de' Turchi.

certissima difesa sotto l'ascelle l'Euangelio di San
Giouanni, cioè *En archi in o logos*, cioè, *In princi-
pio erat uerbum*, sino alla fine scritto in Greco, &
si reputano con questa cosa talmente esser sicuri,
come se circondati fossero da qualche fortezza, la
qual sorte di scritto in lor lingua sogliono diman-
dare *Hamaili*. La onde essendoui tante reliquie
della nostra fede, si puo sperare ch'essi quando che
sia & non difficilmente si possano chiamare alla re-
ligion Christiana. Perche hauendo essi ogni cosa a
sospetto, è proibito a' Christiani, come habbiamo
già detto, iquali uiuono appresso di loro, l'usare al-
cuna sorte d'armi; di maniera che eccetto gli in-
strumenti di uilla, essi non possono hauere cosa alcu-
na di ferro. Ancora che ne anco in questo modo
non siano sicuri da i Christiani, iquali ammazza-
no i padroni hora col dentale, hora col uomero, &
hora con la zappa. Che se uedessero i Christiani
mouer l'armi di fuori, incontanente quanti schiaui
son quini si leuerebbono a battaglia, iquali ui sono
in tanto numero, che auanzano tre, & quattro
uolte di quantità tutti i Turchi, habitatori di qual
si uoglia paese.

Voleffe Iddio, che i principi Christiani si preparaf-
sero a queste uittorie fatali; & s'opponessero che
non crescessero piu le forze de' Macomettani, li-
quali già pur troppo sono andate innanzi. Hab-
biamo perduto l'*Africa*, e l'*Asia*, spenta è la Gre-
cia,

Espoſitione

cia, l'Vngaria inferma a morte, l'Austria debilitata tanto, che la furia di questo male, o uogliono essi, o nò, è sopra il collo de' Tedeschi, & minaccia a tutta la Christianità, talmente che nessuno si puo chiamar sicuro da questo pericolo. Essi per l'auenire non faranno piu per altri; ma per se stessi, & per le proprie case combatteranno contra l'inimico, se pure essi non uogliono di Principi diuentare schiaui, o piu toſto eſſer morti. Percioche i Turchi perdonano a' plebei per seruirsi di loro: ma a i nobili leuano la uita, accioche i plebei non habbiano capo. Ma se ognuno emendasse uno, cioe, ciascuno se medesimo; talmente che i plebei non meno amassero, che temessero i magistrati. I magistrati se mostrassero padri a i plebei: i dotti insegnassero a gli ignoranti la uia delle uirtù, & della uerità; gli idioti conoscessero la loro ignoranza, & non si reputassero maestri in quelle arti, doue non hanno imparato nulla: il soldato militasse per la uittoria, e'l capitano per l'honore, gli Ecclesiastici lasciassero l'auaritia, i mercatanti l'usure, gli hosti i ruffianamenti, & i Principi in commune lasciando gli errori, & l'ostinatioe del difendere gli errori, congiurassero all'unità della fede, & alla concordia della chiesa: & i Principi Christiani rinol-gessero le forze contra i Turchi, chi dubita che si come a gli Israeliti per li peccati loro ridotti in seruitù, et finalmente facendo essi penitenza delle ribalderie

nella Profetia de' Turchi.

balderie loro, mandò il Conseruatore, & gli ritor-
nò in libertà: così ancora in breue non sia per ue-
nire aiuto dal cielo? Et se ciò si facesse, chi non
spererebbe, che tosto habbia a uenire che l'Impe-
rator Romano non sia per esser ornato così dello
Imperio Constantinopolitano, come del Romano?
Ferdinando sia per regnare non meno in Vnghe-
ria, che sopra Getbi, Daci, & Tartari, & che il
Re di Francia non sia per aggiungere al suo Im-
perio l'Asia minore? che i Portughesi non si fac-
ciano Signori dell'Egitto? gli Spagnuoli di tutta
l'Africa? & gli Italiani non siano per hauere in
loro possanza tutte le riuere del mare Mediter-
raneo? & che gli Inglesi anch'essi non siano per
accrescere il loro Imperio fra Turchi? Hora ci ta-
gliamo a pezzi quando per uno, & quando per
un'altro castelluzzo: & dopo le crudelissime bat-
taglie, dopo consumate le ricchezze, non accre-
sciamo punto l'Imperio nostro.

Ab quanto mar s'haurebbe, & quanta terra
Potuto guadagnar con questo sangue
Ciuil uersato dalle nostre mani.

Vale

LIBRETTO



LIBRETTO

Q V A R T O,

ET VLTIMO,

C H E C O N T I E N E

la Epistola effortatoria
contra l'Infideli.





LIBRETTO

Q V A R T O

ET ULTIMO

CHE CONTIENE

la Epistola efforatoris

contra l'infidelii.



AL RE DI BOHEMIA.



Il suo fidelissimo Seruo Pellegrino.



SESSE volte mi sono marauigliato fra me stesso, Illustrissimo Principe, donde sia, che parendo tutte le cose promettere uittoria a' Christiani, essi però nello spatio di tanti anni non l'hanno conseguita giamai. Abbiamo Christo Iddio, il quale in una notte distrusse l'esercito di Senacherib, che per mano di donna della fanciulla Giudith uccise Holoferne; & per dirlo in poche parole, dalla diuinità & uolontà delquale pendono tutte le uittorie.

Per lo contrario i Turchi hanno Macometto, che uiuendo fu scelerato, & dopò la morte perpetuamente senza resurrettione stà nella sepoltura: tanto che fra l'una & l'altra diuinità ui è quella differenza appunto, che è fra un uiuo figliuolo di Dio uiuo, & un puzzolente cadauero d'un huomo, & nato d'huomo; di maniera che nelle calamità de' Christiani, se bene si considera la natura dell'uno, & dell'altro Iddio, pare
che

Epistola effortatoria

che i morti uincano i uiui d'armi, & di possanza.
Et benchè noi di fortezza di corpo, & delle doti
dell'animo gli auanziamo, lequali cose pare che
grandissimo aiuto diano a rompere gli nemici, non
dimeno noi miseramente in ogni loco siamo rotti.
Chi è piu indurato dell'Vngaro? chi piu terribile
del Tedesco? piu ualoroso del Francese? piu saldo
dello Spagnuolo? & piu gagliardo dell'Italiano?
per non parlar dell'altre nationi, lequali hanno le
doti del corpo o migliori, o ueramente eguali. Ap-
presso se si guarderà bene la qualità dell'animo,
chi è piu sicuro nelle ferite, & ne i pericoli del-
l'Vngaro? chi piu generoso del Tedesco? piu sauiro
dell'Italiano? piu ambizioso del Francese? & piu
accorto dello Spagnuolo? & tutte queste cose da se
possono o dar la uittoria, o aiutarla. Spesse uolte
senza altre forze l'ardimento uince; spesse uolte
anco la generosità dell'animo, spesso quella ambi-
tiosità desiderosa d'honore, spesso la sapientia, &
spesso l'accortezza: nondimeno, miseri noi, fra tan-
te cose uincitrici la uittoria ci esce delle mani. Ora
se uorremo considerare l'apparato, & le qualità
dell'armi, per molte ragioni pare che noi siamo
piu ualorosi de' Turchi. Nostre inuentioni sono le
artiglierie, & nostre sono tante sorti d'armature.
I Persiani uanno nudi, o poco meno che nudi alla
battaglia: essi hanno gli archi, noi gli archibusi;
noi i folgori, essi le saette, lequali per lo duro delle
armi

contra i Turchi.

armi non hanno forza alcuna di poter passare, & alle bombarde non è a pena scoglio, che possa star saldo.

Hanno hora anch'essi i Musulmanni i loro archibugieri: ma piu rari, & manco esperti. Ma hora guardate per Dio che genti menano seco in battaglia Scitthi & Thraci, nelliquali non è alcuna sapientia Italiana, o astutia Spagnuola; ma una certa crudeltà bestiale, barbarie, grande ignoranza d'animo, indotta, & pazza. Con questi si congiunge il Greco consumato nella poltroneria: l'Asiatico corrottissimo nella lussuria, l'Egittio non meno castrato dell'animo, che del corpo, l'Arabo biscotto, minuto, et senza sangue. Chi crederebbe che da soldati tali potessero esser uinti i ferocissimi Francesi, gli animosissimi Tedeschi, gli ingegni de gli Italiani, & l'astutie de gli Spagnuoli? & nondimeno, ohime, siamo uinti, & siamo uinti da coloro, iquali ne uincono in seruitù, & gli schiaui per la seruitù muouono guerra contra di noi, iquali siamo da gli auoli & bisauoli nostri ingenerati in libertà lasciatici intiera, & sana.

Che se uorrai uedere gli ordini, et le leggi dell'una & l'altra natione, ne anco in questa parte siamo loro inferiori. Percioche che cosa è piu diuina dello Euangelio? che piu regolato della ragion canonica? che cosa piu sauia, o piu ciuile delle leggi ciuili? & all'incontro essi uiuono secondo l'Alcorano, co-

Epistola effortatoria

fa non meno pazza, che uana, il qual libro (come odo dire hora) si diuulga fra Christiani, cioè affine che maturamente impariamo le leggi altrui noi, iquali tosto pare che siamo per perdere le nostre, acciò che prima siamo Turchi nell'animo, che nella signoria.

Quale è la causa dunque, che fra tante prerogative di combattere sempre siamo uinti in battaglia? onde uiene che gli stendardi adornati di croci, che già solleuano essere spauentosi non meno alle nationi infideli, che a gli spiriti dell'inferno, hora tante uolte sono posti in fuga? Io lo dirò in poche parole, & dirò il uero. Noi habbiamo un Dio & grande & uero, ma sdegnato con essonoi; di maniera che col uocabolo del Profeta quasi possiamo esser dimandati non popolo di Dio. Et perche deue esser Christo con noi, ch'è da noi per tante heresie stracciato in tante parti? Et suor chel nome solo, che habbiamo noi Christiani di Christiano? Al tempo nostro il contadino è dishonesto, et fattioso; il cittadino fallace, et auaro; gli ufficiali seguono le retributioni; amano i doni; la nobiltà attende alla lussuria, & alla poltroneria; il soldato eccetto la paga, & la preda, non cerca altro dalla guerra, sicuro doue cadono i regni, & non meno dannoso a suoi, che a gli nemici. Gli Ecclesiastici eccetto la pompa Ecclesiastica non hanno altro di chiesa, non santità, non pietà, non dottrina; tutti cercano le cose

contra i Turchi.

le cose che sono sue, & non quelle di Christo. Che marauiglia è dunque, se Christo non uole essere amico a così fatti costumi. Però noi combattiamo senza Dio; & quel che è piu calamitoso, hauendo noi per inimico Iddio, portiamo le croci ne gli stendardi; e'l nostro Crocifisso stà col suo fauore appresso gli inimici.

Ruina dunque ogni cosa, & si riuolge in infinite calamità, & quando una natione Christiana combatte contra Turchi, un'altra natione o e impedita in altre guerre, o si stà in ocio: il soldato, che è menato in battaglia, serue al danaio, & non a Christo, & se non ha la paga, subito o abbandona il campo, o passa dall'altra parte. Che gioua dunque quiui la sapientia Italiana? o la industria Spagnuola? o la fortezza Tedesca? o la ferocità Francesca? o l'ardimento Ungaro? doue il soldato non pensa a Christo, ne alla gloria; & doue uiene alla guerra, non altrimenti che alla tauerna, & quiui per douer fare le dishonestà sue.

Habbiamo buone leggi, ma pessimi costumi; buone armi, ma pessimi animi. Gloria gli è se fra loro ualorosamente combattono: ma se contra il nemico gagliardamente non combattono, o non gli è uergogna, o non ne sono puniti. Quando si è ueduto mai dire, che un soldato o per la fuga, o per hauere gettato l'armi sia stato castigato? & pure al tempo antico per sì fatte cagioni, le pene della ui-

Epistola effortatoria

ta, et le decimationi scemaуano non pure a uno a uno, ma le legioni intiere.

Meniamo dunque un picciol numero, & quello di corrotti costumi, contra tante migliaia d'inimici, iquali usano una ottima disciplina. Percioche il Turco pone giu i suoi intij in campo, & il Christiano gli piglia. In campo di Turchi non hanno delitie alcune; solamente l'armi, e'l uiuere necessario: nell'essercito de' Christiani u'è la delicatezza, & tutto l'apparato della lussuria, & u'è maggior numero di meretrici, che d'huomini. L'Vngaro assassina, lo Spagauolo rubba, il Tedesco tracanna, l'Italiano lussuria, il Francese canta, l'Inglese ingoia; e lo Scotto deuora: tanto che a fatica uisi puo ritruouare un soldato, che sia costumato.

Qual marauiglia è dunque se uincono coloro, appresso iquali è la sobrietà, la parsimonia, la continentia, & la uigilantia? & che siano uinti quelli, iquali sono ritruouati da gli nemici o uagabondi a rubare, o fra i bicchieri, o nel sonno, o con la meretrice, o in altre ribalderie? ma questa è colpa de i plebei. I principi istessi mentre che fanno guerra l'uno all'altro, sono cagione, che noi non possiamo metter mai insieme forze eguali contra i Turchi.

Ma perche hora la guerra Francese ha bauuto fine, si ha da sperare, che non solo l'heresia sparsa fra gli Ecclesiastici, & ogni abuso s'habbia a lenare della Chiesa; ma che ancora cesseranno le discordie

de i

Epistola contra i Turchi.

de i Principi: & che finalmente si habbia a ragu-
nare insieme fermi soccorsi contra i Turchi. l'A-
lemagna dunque facilmente armerà cinquanta
mila pedoni, & uenti mila caualli. Ne minor nu-
mero nè farà l'Italia. Il medesimo, o alquanto piu
s'ha da sperare della Francia. Et la Spagna anco
ella non aggiungerà manco forze a questa impre-
sa. Oltre di ciò gli stati della Brabantia, della Fian-
dra, dell'Hollandia, della Zelandia, et della Frisia,
insieme con Traiettensi, faranno il numero di dieci
mila caualli, & di uenti mila pedoni, & forse anco
maggiore. Le reliquie dell'Vngaria, della Mora-
uia, della Slesia, della Boemia, & ciò ch'è d'intor-
no al Danubio, alla Polonia, & alla Schiauonia
facilmente metteranno insieme sessanta mila ca-
ualli. Che se con queste forze s'andasse alla guer-
ra, placato Iddio, & riformati i costumi, facil co-
sa sarebbe uincere gli nemici della fede, ricupera-
re la Grecia, et la Tracia, doue ancora la maggior
parte de gli huomini adora Christo, iquali con de-
siderio grandissimo aspettano l'armi de' Christiani;
& stanno per ribellare a ogni occasione, che si
presenti loro, & per opporsi a' loro Signori, &
tiranni, da iquali miseramente sono oppressi, la-
qual cosa puo dare, o affretta la uittoria. 1155
Ma poi che una uolta haueremo hauuto uittoria,
ci sarà aperta tutta l'Vngaria: & piu facilmente
potremo giù per il Danubio a seconda portare
tutte

Epistola effortatoria contra i Turchi.
tutte le machine, & gli altri apparati della guerra
a Costantinopoli, che i Turchi contra acqua a
Vienna.

Laqual cosa quando Persiani intenderanno, essi
d'altra parte scorreranon fino a Costantinopoli.
Ne ci mancheranno i ualorosi Re della Rossia, &
de' Giorgiani, iquali non hanno manco forza, che
odio contra i Turchi. Ne starà in ocio il Prete
Ianni Imperator dell' India; ma con tutte le forze
sue attenderà a opprimere il comune inimico.

Queste cose ho uoluto io scriuere a te Massimia-
no dignissimo figliuolo de gli Augustissimi Impe-
ratori; parte perche io ho ueduto, & prouato le
miserie de' Christiani, & quelle insopportabili ca-
lamità sotto l' Imperio de' Turchi; & parte per-
che ogniuno si ha già di te concetto quella speran-
za, & opinione, che si stimano che tu debba rap-
presentare i costumi di Massimiano tuo bisauolo,
di Ferdinando tuo padre, & di Carlo Cesare tuo
zio, laquale aspettatione de gli huomini si confer-
ma molto, ueggendo essi ogni dì le uirtù della tua
Eccellentissima persona. Noi dunque habbiamo
da pregare l'onnipotente Iddio, che uoglia con la
sua diuinità fauorire, & affrettare la speranza,
& aspettation tua, allaquale tu punto non man-
chi, accioche finalmente la Christianità possa da
tante miserie respirare.

Domus d'rofe palae d'ad
Barber

R O M A,
Appresso Giulio Bolano de Accolti,
In Banchi, nella strada Paolina.
1 5 6 6.

R O M A

Apotele Giulio Dolano de Accotii
in Banca nella strada Paulina.

1766



Giulio Dolano de Accotii
Proprietario







